



Union Internationale des Avocats
International Association of Lawyers
Unión Internacional de Abogados

LUXEMBOURG
2019 UIA CONGRESS



PROGRAMA DE INSCRIPCIÓN

6-10 DE NOVIEMBRE DE 2019

#UIALuxembourg

luxemburgo.uianet.org

LUXEMBURGO



Barreau
de Luxembourg



your legal and
business services firm
in Luxembourg



From opportunity, through complexity, to certainty.

Supporting your business ambitions through legal, tax,
regulatory, corporate and advisory services.

[arendt.com](https://www.arendt.com)

**Union Internationale
des Avocats**

20 rue Drouot
75009 París - Francia
Tel: +33 1 44 88 55 66
Email: uiacentre@uianet.org
www.uianet.org

**European Convention
Center Luxembourg - ECCL**

4 place de l'Europe
L-1499 Luxemburgo

**Bajo el Alto Patrocinio
de Su Alteza Real el Gran Duque**



©Cour grand-ducale / Lola Velasco

1 / INFORMACIÓN GENERAL

Presentación de la UIA / 6
Calendario del congreso / 8 / 9
Información del congreso / 10 / 11 / 40
Patrocinadores del congreso / 12 / 13 / 14 / 16 / 17
Eventos destacados / 19

2 / PROGRAMA CIENTÍFICO

Los sesiones de trabajo de las comisiones y los temas principales tendrán lugar en el *European Convention Center Luxembourg - ECCL*.

2.1 / Temas principales

La innovación y el derecho: entre pasión y razón / 20
Empresas y derechos humanos / 21

2.2 / Sesiones de trabajo de las comisiones

Derecho Administrativo y Regulatorio / 36
Derecho Alimentario / 34
Arbitraje Internacional / 26
Derecho del Arte / 32
Derecho Bancario y Financiero / 32
Derecho de las Biotecnologías / 30
Derecho de la Competencia / 36
Derecho Contractual / 30 / 32
Derecho Deportivo / 38
Defensa de la Defensa / 32
Defensa Penal Internacional / 26
Empresas y Derechos Humanos / 36

2.3 / Sesiones de trabajo conjuntas de las comisiones

Derecho Bancario y Financiero / Emprendimiento y Capital Riesgo / 32
Derecho de las Biotecnologías / Derecho Médico / Derecho de Seguros / 30
Derecho de la Competencia / Litigación / Propiedad Intelectual / 36
Derecho Contractual / Derecho Internacional Privado / Derecho de los Transportes / Venta Internacional de Mercancías / 30 / 32
Empresas y Derechos Humanos / Derecho del Medio Ambiente y del Desarrollo Sostenible / 36

2.4 / Otras reuniones

Foro de Abogados Africanos / 25
Foro de Abogados de Habla Árabe / 25
Foro de Abogados de Habla Francesa / 24
Foro de Juristas de Lengua Española / 24
Foro de Abogados Latinoamericanos / 25
Foro de Abogados de Habla Portuguesa / 24
Foro de Abogados de Países de Europa Central y Oriental / 24
Senado Internacional de Colegios de Abogados / 23
Sesión especial sobre instituciones y derecho europeo / 22
Sesión especial: violencia contra la mujer / 23
Sesión especial para los jóvenes abogados / 34
Speed dating de despachos de abogados / 30
Taller LegalTech4You / 38
Sesión UIA - ABA / 38
Sesión UIA-AIJA / 38



Emprendimiento y Capital Riesgo / 32
Derecho de Familia / 38
Derecho Fiscal / 36
Derechos Humanos / 26
Derecho de la Inmigración y Nacionalidad / 34
Derecho Inmobiliario / 28
Derecho de las Insolvencias / 32
Derecho Internacional Privado / 30 / 32
Inversiones Extranjeras / 30
Jubilación y Pensiones / 26
Derecho Laboral / 26
Litigación / 36
Derecho Médico / 30
Derecho del Medio Ambiente y del Desarrollo Sostenible / 36
Derecho de la Moda / 26
Organización de los Bufetes de Abogados / 28
Derecho Penal / 28
Porvenir del Abogado / 34
Derecho de la Prensa y de los Medios / 38
Privacidad y Derechos de la Persona Digital / 36
Propiedad Intelectual / 36
Derecho de la Robótica / 34
Derecho de Seguros / 30
Derecho de Sociedades y Fusiones & Adquisiciones / 38
Derecho Internacional de Sucesiones / 28
Derecho de las Tecnologías de la Información / 28
Derecho de los Transportes / 30 / 32
Derecho de la Unión Europea / 30
Venta Internacional de Mercancías / 30 / 32

3 / PROGRAMA SOCIAL Y TURÍSTICO

3.1 / Actividades sociales del congreso

Ceremonia y cóctel de bienvenida / 6 de noviembre de 2019 - Philharmonie / 42
Velada informal / 7 de noviembre de 2019 - Rockhal / 42
Cena de gala / 8 de noviembre de 2019 - Mudam / 42
Ceremonia y cóctel de clausura / 9 de noviembre de 2019 - ECCL / 43
Excursión general / 10 de noviembre de 2019 - Schengen / 43

3.2 / Alojamiento / 44 / 45 / 46

3.3 / Actividades turísticas / 48 / 49

4 / INSCRIPCIÓN, PAGO Y CONDICIONES GENERALES

Modalidades de inscripción y tarifas / 50
Pago y condiciones generales / 51
Condiciones de cancelación / 52
Mapa de Luxemburgo / 55



Estimados colegas y amigos,

Tras el congreso de Oporto, ya estamos de nuevo en marcha hacia Luxemburgo, donde tendrá lugar el próximo congreso anual de la UIA.

Esta hermosa ciudad, con atractivos para todos los gustos, goza de una ubicación perfecta en el corazón de las instituciones europeas. Los temas principales del congreso, claramente orientados hacia el futuro y hacia el devenir de los abogados y de la profesión, reflejan nuestra pasión y nuestro compromiso con el oficio que ejercemos.

Los temas centrales son «la innovación y el derecho: entre pasión y razón» y «el respeto de los derechos humanos en los negocios». Con estas temáticas queremos proyectar una visión sobre el futuro de nuestra práctica profesional.

Este congreso 2019 está organizado con la generosa colaboración y el compromiso constante de los abogados de Luxemburgo. El comité luxemburgués tiene el placer de invitarles a descubrir esta atractiva ciudad.

La ceremonia de apertura tendrá lugar en la Philharmonia y la cena oficial en el Mudam, lugares emblemáticos de la riqueza cultural de la ciudad.

Los trabajos científicos de nuestro congreso, que prometen grandes expectativas, serán perfectamente compatibles con las actividades sociales para todos los participantes y acompañantes, donde estarán siempre presentes las señas de identidad de acogida de la UIA: convivencia, intercambio, inclusión, diversidad cultural y profesional, nuestro ADN.

Les espero en Luxemburgo para que este congreso sea un éxito gracias a su participación y a todo lo que haremos juntos.

Issouf BAADHIO
Presidente de la UIA
Exdecano del Colegio de Abogados de Burkina Faso



Es un gran honor para mí el haber sido nombrado Presidente del 63º congreso anual de la UIA. El Gran Ducado de Luxemburgo es un lugar ideal para organizar un evento de estas características y nosotros vamos a hacer todo lo posible para dar el mejor recibimiento a los congresistas provenientes del mundo entero.

La belleza y las peculiaridades de Luxemburgo son ampliamente conocidas y reconocidas más allá de sus fronteras. El castillo y la ciudad antigua de Luxemburgo figuran en la lista del Patrimonio Mundial de la UNESCO desde 1994. Estaremos encantados de hacerles descubrir un Luxemburgo en plena mutación, moderno, multicultural, cosmopolita y acogedor pero que aún conserva sus valores y sus raíces.

Su Alteza Real el Gran Duque de Luxemburgo nos brinda el honor de concedernos su alto patrocinio para este 63º congreso. La ceremonia de apertura tendrá lugar en uno de los lugares más emblemáticos de la música europea, en la prestigiosa Philharmonia. La cena de gala se celebrará en el Mudam, magnífico museo de arte moderno, obra de Pei, arquitecto mundialmente conocido. La sala de conciertos Rockhal, ubicada en la antigua planta siderúrgica de Esch-Belval, totalmente rehabilitada para dar paso a una ciudad nueva e innovadora, les acogerá para una velada excitante que deparará grandes sorpresas.

Los temas principales están claramente orientados al futuro, con un primer tema dedicado a «La innovación y el derecho: entre pasión y razón». A través de diferentes sectores punteros, este primer tema tratará sobre la influencia de la innovación en el derecho y sobre la necesidad de regular la innovación por el derecho.

El segundo tema estará relacionado con los derechos fundamentales y las empresas. El 16 de junio de 2011, el Consejo de Derechos Humanos (CDH) de las Naciones Unidas aprobó los Principios Rectores aplicables a las empresas y a los Derechos Humanos. Son recomendaciones a los Estados miembros de la ONU y a las empresas privadas para la puesta en práctica de sus obligaciones legales, dentro del marco «proteger, respetar y remediar». Dos sesiones especiales sobre «las instituciones y el derecho europeo» y «la violencia contra la mujer» están también previstas.

Queremos que los trabajos científicos estén abiertos a los abogados pero también a los otros profesionales del derecho, a los estudiantes, a las instituciones europeas y mundiales, contando también con el mundo empresarial, tanto empresas nacionales como internacionales.

Deseamos que este congreso sea inolvidable. ¡Les esperamos!

François PRUM
Presidente del Congreso
Presidente saliente del Colegio de Abogados de Luxemburgo

UIA

Reunir
a los abogados del mundo

La UIA es una organización global y multicultural para la profesión jurídica. La UIA fue creada en 1927 y agrupa miembros repartidos en más de 120 países. Facilita el crecimiento profesional y el intercambio internacional de información e ideas, promueve el Estado de derecho y la independencia y la libertad de los abogados en todo el mundo, valora la amistad, el compañerismo y el desarrollo de relaciones entre miembros.

A través de sus miembros individuales o colectivos (colegios de abogados, federaciones y asociaciones) repartidos en el mundo entero, la UIA llega hoy a más de dos millones de abogados.

Varias fórmulas de afiliación le son propuestas según su perfil y el país en el que ejerce.

Únase a la UIA
y conviértase en miembro
de la red internacional
de abogados más sólida.

Podrá participar en los trabajos de las 43 comisiones de la UIA y compartir su experiencia con la de otros profesionales venidos de otros países, a los seminarios, formaciones y al congreso anual de la UIA.

Asimismo, podrá movilizarse al lado del UIA Institute for the Rule of Law (UIA-IROL) que, cada año, apoya a los abogados que no pueden ejercer libremente su profesión. En cualquier lugar del mundo donde los derechos de la defensa se vean amenazados y donde el buen funcionamiento de la justicia se vea entrabado, la UIA hará que su voz se escuche.

Afiliarse a la UIA
le permite también beneficiarse
de una tarifa preferente
para su inscripción al congreso.

Si desea obtener
más información,
conéctese a la página Web UIA:
www.uianet.org

COMITÉ ORGANIZADOR INTERNACIONAL

Issouf BAADHIO / Presidente de la UIA
Sylvestre TANDEAU DE MARSAC / Director Financiero
Michael BRAUCH / Director de los Congresos
Hervé CHEMOULI / Director de los Congresos
Stéphane BONIFASSI / Director Adjunto - Congresos
Randy ALIMENT / Director de Ingresos
Sebastiaan MOOLENAAR / Director de las Comisiones

COMITÉ ORGANIZADOR LUXEMBURGUÉS

Presidente del Congreso:

François PRUM / Turk & Prum

Presidente del Comité organizador y Secretario General de la UIA:

Alain GROSJEAN / Bonn & Schmitt

Presidenta del Comité nacional luxemburgués:

Clara MARA-MARHUENDA / Arendt & Medernach

Vicepresidente del Comité organizador:

François MOYSE / Étude Moysse Bleser

Guy ARENDT / Bonn & Schmitt

Laura ARPETTI / Elvinger Hoss Prussen

Marie BENA / Brucher Thieltgen & Partners

Gabriel BLESER / Étude Moysse Bleser

Jean BRUCHER / Brucher Thieltgen & Partners

Catherine CATHIARD / Wildgen

Henri DUPONG / Loyens & Loeff

Beatriz GARCIA / GB Avocats

Marie-Paule GILLEN / DSM

Delphine GOMES / AKD

Anne PAUL / Étude Anne Paul

Anne PRUM / Turk & Prum

Laurent SCHUMMER / Arendt & Medernach

Gérald STEVENS / Trialys

Pierre THIELEN / Pierre Thielen Avocats

Donald VENKATAPEN / Wagener & Associés

Claude WASSENICH / Wassenich Law

Lynn WASSENICH

En estrecha colaboración con

François KREMER / Presidente del Colegio de Abogados de Luxemburgo
y la Agrupación de Jóvenes Abogados del Colegio de Abogados de Luxemburgo

CORTE CIVIL Y MERCANTIL DE ARBITRAJE

CIMA

Madrid (España/Spain)

Es una Corte de Arbitraje constituida como una entidad de carácter asociativo que ofrece el servicio de resolución arbitral de controversias en materia civil y mercantil.

Con sede en Madrid, CIMA dispone de una completa relación de Árbitros de ámbito nacional e internacional, dotados de una cualificación profesional y una experiencia objetivamente demostradas.

CIMA (Civil and Commercial Court of Arbitration) is an Arbitration Court established as an associative body providing an arbitration resolution service for civil and commercial disputes.

Based in Madrid (Spain), CIMA has a complete list of national and international Arbitrators who boast professional qualifications and experience which are objectively proven.



Congreso 30 Aniversario de CIMA

16 y 17 de octubre de 2019, Hotel Wellington.

Congress 30th Anniversary of CIMA

16 and 17 October, Hotel Wellington.



CIMA
CORTE CIVIL Y MERCANTIL
DE ARBITRAJE

Serrano, 16, 2.º izquierda • 28001 Madrid (España)
Tel.: [+34] 91 431 76 90 • Fax: [+34] 91 431 61 38
cima@cima-arbitraje.com • www.cimaarbitraje.com

Calendario del congreso

MIÉRCOLES 6 DE NOVIEMBRE DE 2019

8:00 - 17:00	Inscripción de los participantes
10:30 - 12:30	Asamblea General de la UIA / Sala C
12:30 - 14:00	Cóctel «networking» / Foyer C
14:00 - 15:30	Foro de Abogados de Habla Francesa / Briefing FR Foro de Abogados de Países de Europa Central y Oriental / Briefing DE Foro de Juristas de Lengua Española / Briefing UK Foro de Abogados de Habla Portuguesa / Briefing PT
15:30 - 17:00	Foro de Abogados Africanos / Briefing DE Foro de Abogados de Habla Árabe / Briefing FR Foro de Abogados Latinoamericanos / Briefing UK
18:00 - 19:30	Ceremonia de inauguración del congreso / Philharmonie
19:30 - 21:30	Cóctel de bienvenida / Philharmonie
ACTIVIDAD TURÍSTICA	
Tarde	Recorrido por el centro de la ciudad

JUEVES 7 DE NOVIEMBRE DE 2019

8:00 - 9:00	Desayuno First Timers
8:00 - 17:30	Inscripción de los participantes
9:00 - 12:30 ■ 10:30 Pausa café	Tema principal 1: La innovación y el derecho: entre pasión y razón / Hemiciclo Sesiones de trabajo de las comisiones Derechos Humanos / Sala D Arbitraje Internacional / Sala E Derecho de la Moda / Briefing FR Defensa Penal Internacional / Briefing DE Derecho Laboral / Briefing UK Jubilación y Pensiones (11:00 - 12:30) / Briefing PT
12:30 - 14:00	Almuerzo / Foyer 1
14:00 - 17:30 ■ 15:30 Pausa café	Senado Internacional de los Colegios de Abogados / Sala E Sesión especial sobre instituciones y derecho europeo / Hemiciclo Sesiones de trabajo de las comisiones Derecho Internacional de Sucesiones / Briefing UK Derecho Inmobiliario / Briefing DE Organización de los Bufetes de Abogados / Briefing FR Derecho Penal / Sala D Derecho de las Tecnologías de la Información / Briefing PT
17:30 - 18:30	Cóctel de la Red Mujeres de la UIA
20:00	Velada Informal / Rockhal
ACTIVIDAD TURÍSTICA	
Mañana	Recorrido por la Ciudad Baja y las Casamatas

VIERNES 8 DE NOVIEMBRE DE 2019

8:00 - 9:00	Reunión de los Presidentes de Comisiones / Briefing IT
8:00 - 17:30	Inscripción de los participantes
9:00 - 12:30 ■ 10:30 Pausa café	Tema principal 2: Empresas y derechos humanos / Hemiciclo Sesiones de trabajo de las comisiones Derecho de las Biotecnologías / Derecho Médico / Derecho de Seguros / Sala D Derecho Contractual / Derecho Internacional Privado / Derecho de los Transportes / Venta Internacional de Mercancías / Sala E Inversiones Extranjeras / Briefing FR Speed Dating de Despachos de Abogados / Briefing DE Derecho de la Unión Europea / Briefing UK Derecho del Arte (9:00 - 10:30) / Briefing PT Derecho de las Insolvencias (11:00 - 12:30) / Briefing PT

12:30 - 14:00	Almuerzo / Foyer 1
14:00 - 17:30 ■ 15:30 Pausa café	Sesiones de trabajo de las comisiones Defensa de la Defensa (14:00 - 16:30) / Hemiciclo Derecho Bancario y Financiero / Emprendimiento y Capital Riesgo / Sala D Derecho Contractual / Derecho Internacional Privado / Derecho de los Transportes / Venta Internacional de Mercancías / Sala E Porvenir del Abogado (14:00 - 15:30) / Briefing FR Derecho Alimentario (16:00 - 17:30) / Briefing FR Derecho de la Inmigración y Nacionalidad / Briefing DE Sesión Jóvenes Abogados / Briefing UK Derecho de la Robótica / Briefing PT
17:00 - 18:30	Ceremonia de entrega del Premio Ludovic Trarieux / Hemiciclo
20:30	Cena de Gala / Mudam
ACTIVIDAD TURÍSTICA	
Jornada completa	Excursión al Centro Pompidou-Metz (Francia)

SÁBADO 9 DE NOVIEMBRE DE 2019

8:00 - 9:30	Reunión de los Presidentes de Comités nacionales / Briefing IT
8:30 - 16:00	Inscripción de los participantes
9:00 - 12:30 ■ 10:30 Pausa café	Sesión especial: Violencia contra la mujer / Hemiciclo Sesiones de trabajo de las comisiones Empresas y Derechos Humanos / Derecho del Medio Ambiente y del Desarrollo Sostenible (9:00 - 10:30) / Sala D Derecho de la Competencia / Litigación / Propiedad Intelectual / Sala E Privacidad y Derechos de la Persona Digital / Briefing FR Derecho Fiscal / Briefing DE UIA / ABA / Briefing UK Derecho Administrativo y Regulatorio (9:00 - 10:30) / Briefing PT UIA / AIJA (11:00 - 12:30) / Briefing PT
12:30 - 14:00	Almuerzo / Foyer 1
14:00 - 17:30 ■ 15:30 Pausa café	Sesiones de trabajo de las comisiones Derecho de Sociedades y Fusiones & Adquisiciones / Sala D Derecho de Familia / Sala E Taller LegalTech4You / Briefing FR Derecho Deportivo / Briefing DE Derecho de la Prensa y de los Medios / Briefing UK
18:00 - 19:30	Ceremonia de clausura / Hemiciclo
19:30 - 20:30	Cóctel de clausura / Bar del Hemiciclo
ACTIVIDADES TURÍSTICAS	
Mañana	Visita a las Bodegas Saint-Martin y degustación de vino
Tarde	Visita al Tribunal de Justicia de la UE
Velada	Velada típica en el Big Beer

DOMINGO 10 DE NOVIEMBRE DE 2019

9:30 - 16:30	Excursión general / La región de las Tres Fronteras: Schengen, Castillo de Malbrouck & gastronomía local
--------------	---

Reuniones anexas: La mayoría de las comisiones, así como de los comités nacionales, convocarán a sus miembros durante el congreso (las fechas y los horarios se publicarán en el programa final).

Las sesiones científicas (temas principales, sesiones de trabajo de las comisiones y otras reuniones), los almuerzos, la inscripción de los participantes, la Asamblea General de la UIA y la ceremonia de clausura tendrán lugar en el European Convention Center Luxembourg – ECCL.

LUGAR DEL CONGRESO

EUROPEAN CONVENTION CENTER LUXEMBOURG – ECCL

4 place de l'Europe
L-1499 Luxemburgo
Tel: +352 43 02 57 751

Página Web: www.eccl.lu

DIRECCIÓN DE LOS ORGANIZADORES

Si desea inscribirse al congreso o para cualquier información sobre la UIA y/o el congreso, no dude en ponerse en contacto con:

UNION INTERNATIONALE DES AVOCATS

20 rue Drouot - 75009 París - Francia
Tel: +33 1 44 88 55 66 - Fax : +33 1 44 88 55 77
Email: uiacentre@uianet.org
Página Web: www.uianet.org

Para efectuar las reservas hoteleras, así como para las actividades turísticas, rogamos se ponga en contacto con:

DESTINATION PLUS

58 rue Saint Lambert - 75015 París - Francia
Tel: +33 1 56 08 37 37 - Fax : +33 1 56 08 37 38
Email : congres-uia@destinationplus.fr
Página Web: www.destinationplus-uia.com

ACCESO PARA LAS PERSONAS CON MOVILIDAD REDUCIDA

Ciertos lugares del evento no tienen un acceso fácil para las personas con movilidad reducida. Por ello, rogamos a aquellos congresistas que necesiten una atención particular que lo señalen en el formulario de inscripción previsto a dicho efecto.

TRANSPORTE

La organización prevé un servicio de transporte durante el día entre el ECCL y los hoteles del congreso. El transporte será organizado desde y hacia los hoteles del congreso para las veladas. Los horarios estarán disponibles en el programa final del congreso que será entregado in situ en el momento de la inscripción y también permanecerán expuestos en los hoteles del congreso.

ALMUERZOS

Los almuerzos se han organizado de tal modo que los participantes dispongan de un tiempo de encuentro entre amigos y colegas. Se servirán en el ECCL. Tendrán acceso a ellos todos los participantes que los hayan seleccionado previamente en su formulario de inscripción y previa presentación de su acreditación.

EXPOSICIÓN

Los expositores patrocinadores del congreso estarán presentes durante todo el evento en el ECCL para presentar sus productos y servicios. Encuentre la lista actualizada de nuestros patrocinadores en luxemburgo.uianet.org.

LISTA DE CONGRESISTAS

Una vez inscritos en el congreso, todos los participantes tendrán acceso a los datos de los demás inscritos en luxemburgo.uianet.org.

PONENCIAS DEL CONGRESO

Las ponencias recibidas por la UIA en formato electrónico, estarán disponibles en luxemburgo.uianet.org. Todos los participantes inscritos al congreso y que hayan abonado sus gastos de inscripción tendrán acceso.

HOMOLOGACIÓN

Al final del evento, los participantes que asistan al congreso podrán descargar un “certificado de participación”, conectándose a su espacio personal en la página Web de la UIA, www.uianet.org: dicho certificado podrá ser utilizado para la obtención de “créditos” para “la formación jurídica continua” / “desarrollo profesional continuo”. Rogamos tome nota de que la UIA está tramitando la homologación (CLE) ante organismos de diferentes países. No dude en contactarnos para solicitar más información al respecto.

MODIFICACIONES Y AMPLIACIONES

Algunos nombres, así como algunas reuniones o actividades, no figuran en este programa al no haberse confirmado con suficiente antelación. Rogamos consulte con asiduidad el portal de la página Web de la UIA destinado al congreso de Luxemburgo, donde figurarán las posibles modificaciones y ampliaciones aportadas a este programa. Los congresistas recibirán in situ el programa definitivo con todas las actualizaciones e informaciones prácticas.

INTERPRETACIÓN

El cuadro de la página 40 indica las reuniones que dispondrán de un servicio de interpretación simultánea para ese día. Tras su llegada al congreso, rogamos consulte el programa definitivo para comprobar si se ha propuesto interpretación simultánea en otros idiomas o en otras reuniones.

IMPORTANTE

Tendrá también la posibilidad de descargar directamente todas las ponencias y otros documentos de las sesiones científicas del congreso in situ, gracias a la conexión Wi-Fi puesta a su disposición en el ECCL.

REQUISITOS DE ENTRADA

Para una estancia de menos de 3 meses, los ciudadanos de la Unión Europea y de Suiza no requieren visado para entrar a Luxemburgo. Sin embargo deberá estar en posesión de un pasaporte o documento nacional de identidad en vigor.

Si no es ciudadano de la Unión Europea o de Suiza, le invitamos a consultar la página Web del Ministerio de Asuntos Exteriores de Luxemburgo para verificar que su país figura en la lista de países exentos de visado para entrar a Luxemburgo. En caso contrario, deberá tramitar un visado en las embajadas y consulados de Luxemburgo de su país de residencia: maee.gouvernement.lu

Aconsejamos a las personas que requieran un visado que lo soliciten lo antes posible (véase la página 52).

LLEGADA A LUXEMBURGO

Varias compañías aéreas comunican el aeropuerto de Luxemburgo a través de vuelos directos. Podrá beneficiarse de tarifas atractivas reservando su vuelo directamente en línea lo más pronto posible.

Para obtener mayor información y organizar vuelos para grupos de 10 personas, no dude en ponerse en contacto con nuestra agencia socia:

DESTINATION PLUS

58 rue Saint Lambert - 75015 París - Francia
Tel: +33 1 56 08 37 37 - Fax : +33 1 56 08 37 38
Email: congres-uia@destinationplus.fr
Página Web: www.destinationplus-uia.com

ALOJAMIENTO

Encontrará información sobre los hoteles seleccionados en las páginas 44, 45 y 46. Puede realizar su reserva en línea en:

www.destinationplus-uia.com

Debido a una fuerte demanda, las habitaciones en Luxemburgo se agotan rápidamente. Dado el número limitado de habitaciones y el hecho de que las tarifas preferenciales no pueden ser garantizadas más allá del número de habitaciones reservadas para la UIA, le recomendamos que haga su reserva de hotel lo más pronto posible!

TRANSPORTE URBANO

La UIA no prevé ningún servicio de transporte desde el aeropuerto o desde la estación de trenes. El aeropuerto internacional de Luxemburgo-Findel está situado a 8 km del ECCL. El trayecto en taxi es de aproximadamente de 15-20 minutos dependiendo del tráfico. La estación de trenes está situada en el centro de la ciudad, a 15 minutos del ECCL en taxi. Luxemburgo también cuenta con una buena red de transporte público urbano (autobuses, trenes y el tranvía).

ACTIVIDADES TURÍSTICAS

La agencia Destination Plus le propone descubrir la ciudad de Luxemburgo y sus alrededores durante el congreso. Encontrará información detallada sobre las actividades turísticas en las páginas 48 y 49 del programa. Para realizar su reserva, deberá utilizar el formulario de reserva adjunto de Destination Plus o inscribirse en línea:

www.destinationplus-uia.com

VESTIMENTA

Dado el clima en Luxemburgo a principios de noviembre, la ropa de abrigo es apropiada para este período.

Vestimenta para las diferentes actividades sociale:

- Ceremonia de inauguración y cóctel de bienvenida: ropa formal
- Velada informal: ropa informal elegante
- Cena de gala: ropa de gala
- Excursión general: ropa informale



Patrocinadores y **expositores**

GLOBAL LEGAL SOLUTIONS PREMIER SPONSOR



LexisNexis
Nigel Roberts
Senior Director Global Associations
125 Park Avenue
Nueva York, NY 10007 - Estados Unidos
E. nigel.roberts@lexisnexis.com
W. www.lexisnexis.com

COLABORADORES INSTITUCIONALES



Ministère de la Justice
13, rue Erasme
L-2934 Luxemburgo
W. mj.public.lu

Ministère des Finances
3, rue de la Congrégation
L-1352 Luxemburgo
W. mfin.gouvernement.lu

PATROCINADOR DIAMANTE



Arendt & Medernach SA
41A, Avenue JF Kennedy
L-2082 Luxemburgo
T. +352 40 78 78 1
E. info@arendt.com
W. www.arendt.com

PATROCINADOR PLATINO



Legitech
10A rue des Mérovingiens
8070 Bertrange - Luxemburgo
T. +352 26 31 64 1
E. contact@legitech.lu
W. www.legitech.lu

PATROCINADORES ORO



Banque de Luxembourg
14, boulevard Royal
L-2449 Luxemburgo
T. +352 49 92 41
W. www.banquedeluxembourg.com



Elvinger Hoss Prussen
2, place Winston Churchill
L-1340 Luxemburgo
T. +352 44 66 44 0
E. elvingerhoss@elvingerhoss.lu
W. www.elvingerhoss.lu



Corte Civil y Mercantil de Arbitraje
CIMA
C/ Serrano, 16 - 2º izqda
28001 Madrid - España
T. +34 91 431 76 90
E. cima@cima-arbitraje.com
W. www.arbitrajecima.com



KBL European Private Bankers
43, boulevard Royal
L-2955 Luxemburgo
T. +352 47 97 1
E. info@kbl-bank.com
W. www.kbl.lu

Patrocinadores y expositores

PATROCINADORES PLATA



AKD Luxembourg
40, avenue Monterey
L-2163 Luxemburgo
T. +352 26 75 82
E. info@akd.eu
W. www.akd.eu



Allen & Overy
33 avenue J.F. Kennedy
L-1855 Luxemburgo
T. +352 44 44 55 1
E. InfoLuxembourg@allenoverly.com
W. www.allenoverly.com



Allia Insurance Brokers Luxembourg
1 rue de la Poudrerie
L-3364 Leudelange - Luxemburgo
T. +352 27 86 23 46
W. www.allia.lu



Banque Internationale à Luxembourg (BIL)
69, Route d'Esch
L-2953 Luxemburgo
T. +352 4590 5000
E. contact@bil.com
W. www.bil.com



Bonn & Schmitt
148, avenue de la Faïencerie
L-1511 Luxemburgo
T. +352 27 855
E. mail@bonnschmitt.net
W. www.bonnschmitt.net



Brucher, Thieltgen & Partners
2, rue Sainte Zithe
L-2015 Luxemburgo
T. +352 26 02 71
E. info@brucherlaw.lu
W. www.brucherlaw.lu



BSP
2, rue Peternelchen, Immeuble C2
L-2370 Howald - Luxemburgo
T. + 352 26 025 1
E. mail@bsp.lu
W. www.bsp.lu



Clifford Chance
10 boulevard G.D. Charlotte
L-1011 Luxemburgo
T. +352 48 50 50 1
www.cliffordchance.com



Éditions Lefebvre Sarrut
Nicolas Cassart
Larcier Legal Publishing Manager
T. +32 10 60 83 13
E. n.cassart@larcier.com



Loyens & Loeff
18-20, rue Edward Steichen
L-2540 Luxemburgo
T. +352 46 62 30
W. www.loyensloeff.com



Molitor Avocats à la Cour
8, rue Sainte-Zithe
P.O. Box 690
L-2016 Luxemburgo
T. +352 297 298 1
E. contact@molitorlegal.lu
W. www.molitorlegal.lu



Peter & Clark Group
11, rue de l'Industrie
L-8399 Ecoparc Windhof
Luxemburgo
T. + 352 30 98 97 11
W. www.peterandclark.com



SES
Château de Betzdorf
L-6815 Betzdorf - Luxemburgo
T. +352 710 725 1
W. www.ses.com



Turk & Prum
13 A Avenue Guillaume
L-1651 Luxemburgo
T. +352 45 07 32 1
E. turkprum@pt.lu
W. www.turkprum.lu



Wagener & Associés
10A, boulevard de la Foire
L-1528 Luxemburgo
T. + 352 45 31 13
E. info@wagenerlegal.lu
W. www.wagenerlegal.lu



Wildgen
69, boulevard de la Pétrusse
L-2320 Luxemburgo
T. +352 40 49 60 1
E. info@wildgen.lu
W. www.wildgen.lu

Patrocinadores y **expositores**

PATROCINADORES TEMA PRINCIPAL "LA INNOVACIÓN Y EL DERECHO"



Banque centrale du Luxembourg
2, boulevard Royal
L-2983 Luxemburgo
T. +352 47 74 1
E. info@bcl.lu
W. www.bcl.lu



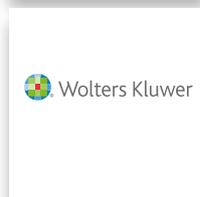
LexisNexis
Nigel Roberts
Senior Director Global Associations
125 Park Avenue
Nueva York, NY 10007 - Estados Unidos
E. nigel.roberts@lexisnexis.com
W. www.lexisnexis.com



SES
Château de Betzdorf
L-6815 Betzdorf - Luxemburgo
T. +352 710 725 1
W. www.ses.com



Pixelixir SA
27 Rue Henri Koch
L-4354 Esch-sur-Alzette - Luxemburgo
Tel. +352 264 821 80
E. info@pixelixir.com
W. www.pixelixir.com



Wolters Kluwer
Motstraat 30
BE-2800 Mechelen - Bélgica
W. www.wolterskluwer.be

PATROCINADOR TEMA PRINCIPAL "EMPRESAS Y DERECHOS HUMANOS"



Banco Europeo de Inversiones (BEI)
98-100, boulevard Konrad Adenauer
L-2950 Luxemburgo
T. +352 43 79 1
W. www.eib.org

PATROCINADOR CÓCTEL DE BIENVENIDA



Ville de Luxembourg
W. www.vdl.lu

PATROCINADORES CENA DE GALA



Abreu Advogados
Av. Infante D. Henrique, 26
1149-096 Lisboa - Portugal
T. +351 21 723 18 00
E. rosemary.goncalves@abreuadvogados.com
W. www.abreuadvogados.com



Conseil National des Barreaux
180 boulevard Haussmann
75008 Paris - Francia
T. +33 1 53 30 85 41
E. international@cnb.avocat.fr
W. www.cnb.avocat.fr



Barreau de Paris
11, place Dauphine
75001 Paris - Francia
T. +33 1 44 32 49 49
E. international@avocatparis.org
W. www.avocatparis.org



“Pas besoin
de crash test
pour évaluer
la résilience
de notre gestion.”

Contactez Angela Murrell, Conseillère Banque Privée
Tél. : 499 24 3752
www.banquedeluxembourg.com

B BANQUE DE
LUXEMBOURG

Banque de Luxembourg, société anonyme – 14, boulevard Royal – L-2449 Luxembourg – R.C.S. B5310.

ELVINGER HOSS PRUSSEN

**ELVINGER
HOSS**
LUXEMBOURG LAW

Legal advice to the highest precision

Independent in structure and spirit, Elvinger Hoss Prussen guides clients on their most critical Luxembourg legal matters. We are ranked top tier by Chambers & Partners, IFLR 1000 and Legal 500.

Contact us to discuss how we can support
your business in Luxembourg.

LUXEMBOURG | HONG KONG
Elvinger Hoss Prussen
www.elvingerhoss.lu

NEW YORK
Elvinger Sàrl PLLC
www.elvinger.us

ELVINGER HOSS PRUSSEN, société anonyme | Registered with the Luxembourg Bar | RCS Luxembourg B 209469 | VAT LU28861577

Patrocinadores y expositores

PATROCINADOR SESIÓN DERECHO DE LA MODA

PATROCINADOR SESIÓN DERECHO ADMINISTRATIVO



Arendt & Medernach SA
41A, Avenue JF Kennedy
L-2082 Luxemburgo
T. +352 40 78 78 1
E. info@arendt.com
W. www.arendt.com



Étude Moyse Bleser
10, rue de Vianden
L-2680 Luxemburgo
T. +352 20 600 630
E. contact@moysebleser.lu
W. www.moysebleser.lu

PATROCINADOR TALLER LEGALTECH4YOU

OTRO PATROCINADOR



Legitech
10A rue des Mérovingiens
8070 Bertrange - Luxemburgo
T. +352 26 31 64 1
E. contact@legitech.lu
W. www.legitech.lu



BGL BNP Paribas
50, avenue J. F. Kennedy
L-2951 Luxemburgo
W. www.bgl.lu

EXPOSITORES



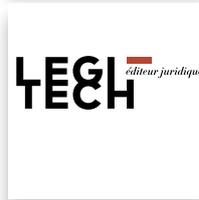
Arendt & Medernach SA
41A, Avenue JF Kennedy
L-2082 Luxemburgo
T. +352 40 78 78 1
E. info@arendt.com
W. www.arendt.com



ERA - Académie de Droit Européen
Metzer Allee 4
D-54295 Trier - Alemania
T. +49 651 93 73 70
E. info@era.int
W. www.era.int



Corte Civil y Mercantil de Arbitraje
CIMA
C/ Serrano, 16 - 2º izqda
28001 Madrid - España
T. +34 91 431 76 90
E. cima@cima-arbitraje.com
W. www.arbitrajecima.com



Legitech
10A rue des Mérovingiens
8070 Bertrange - Luxemburgo
T. +352 26 31 64 1
E. contact@legitech.lu
W. www.legitech.lu



DLA Piper Luxembourg
37 A avenue John F. Kennedy
L-1855 Luxemburgo
T. +352 26 29 04 1
W. www.dlapiper.com



LexisNexis
Nigel Roberts
Senior Director Global Associations
125 Park Avenue
Nueva York, NY 10007 - Estados Unidos
E. nigel.roberts@lexisnexis.com
W. www.lexisnexis.com



Éditions Lefebvre Sarrut
Nicolas Cassart
Larcier Legal Publishing Manager
T. +32 10 60 83 13
E. n.cassart@larcier.com

COLABORADOR PARTIDO DE FÚTBOL

COLABORADOR CULTURAL



Mundiavocat
5/29 rue Guilleminot
75014 París - Francia
T. +33 1 77 70 65 15
E. info@mundiavocat.com
W. www.mundiavocat.com



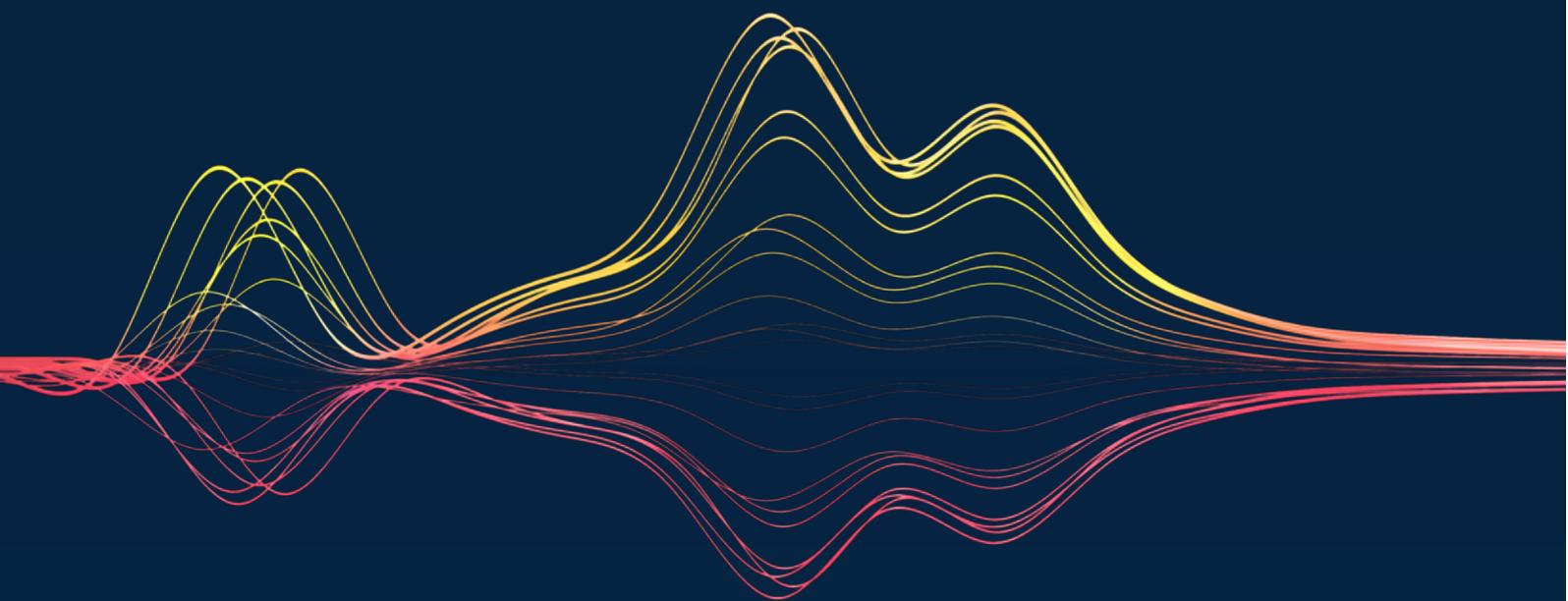
Luxembourg Art Week
Halle Victor Hugo
60, avenue Victor Hugo
L-1750 Luxemburgo
T. +352 671 20 17 11
E. contact@luxembourgartweek.lu
W. www.luxembourgartweek.lu

DLA PIPER LUXEMBOURG

Globally Connected

Practical and innovative legal advice regarding
any transaction either domestic or multi-national

Investment Funds | Corporate M&A | Private Equity | Real Estate | Tax | Banking & Finance
Capital Markets | Insurance | Intellectual Property & Technology | Regulatory



www.dlapiper.com/luxembourg

DLA Piper is a global law firm operating through various separate and distinct legal entities. Further details of these entities can be found at www.dlapiper.com

Eventos Destacados

PREMIO ESTADO DE DERECHO UIA / LEXISNEXIS Miércoles 6 de noviembre - 18:00 Philharmonie

La UIA y LexisNexis han creado el premio «Estado de Derecho» con el objetivo de recompensar las personas y las organizaciones que contribuyen activamente al desarrollo del Estado de Derecho en el seno de la comunidad jurídica. La cuarta edición de este premio será entregada durante la ceremonia de apertura del congreso.



SPEED DATING DE LOS DESPACHOS DE ABOGADOS Viernes 8 de noviembre 9:00 - 12:30 ECCL - Briefing DE

Durante esta sesión, los representantes de los bufetes tienen 3 minutos para presentarse. ¿El objetivo? Ampliar su red a nivel internacional con vistas a futuras colaboraciones, encontrar abogados del mundo entero y compartir su experiencia en la gestión de bufetes de abogados.

DESAYUNO FIRST TIMERS Jueves 7 de noviembre 8:00 - 9:00 ECCL

Los oficiales de la asociación podrán darles la bienvenida personalmente a aquellos que participen por primera vez en un congreso de la UIA (sean miembros o no de la UIA). Llevarán incluida la mención «primera participación» en su acreditación.

Evento especial

PREMIO LUDOVIC TRARIEUX 2019 Viernes 8 de noviembre - 17:00 ECCL - Hemiciclo

Creado en 1984, el “Premio Internacional de Derechos Humanos Ludovic Trarieux”, es el más antiguo galardón entregado a los abogados. “Homenaje de abogados a un abogado”, el premio se atribuye a aquel letrado que “a través de su carrera haya demostrado con su actividad o su sufrimiento, la defensa y promoción de los derechos humanos, la supremacía de la ley, y la lucha contra el racismo y la intolerancia en cualquier forma”. Este año, la UIA y el Colegio de Abogados de Luxemburgo tendrán el honor de acoger la ceremonia de entrega del Premio durante el congreso. No se pierda esta cita excepcional y de fuerte valor simbólico para la defensa de la profesión.

ACTIVIDADES PARA LOS JÓVENES ABOGADOS Viernes 8 de noviembre 14:00 - 17:30 Sábado 9 de noviembre 11:00 - 12:30 ECCL

¿Es usted un joven abogado? ¡Descubra las dos sesiones especiales “los desafíos enfrentados por los abogados que están por cuenta propia y los despachos de tamaño medio”; “La sostenibilidad de las empresas” y reúnase con otros jóvenes colegas durante las actividades deportivas y sociales!

CÓCTEL DE LA RED MUJERES DE LA UIA Jueves 7 de noviembre 17:30 - 18:30 ECCL

La red de las mujeres UIA nació hace varios años de la voluntad de convocar a los miembros de la asociación en cada congreso para un encuentro con una mujer excepcional o una organización. Estas reuniones son también una ocasión para nuestros miembros para desarrollar sus redes de contactos.

Tema principal 1 / La innovación y el derecho: entre pasión y razón

La 3ª revolución industrial irá enfocada a asegurar una economía resiliente y sostenible para el futuro, gracias a un ecosistema totalmente interconectado que englobe transporte inteligente, energías renovables y nuevas tecnologías de la información.

La innovación en el plano nacional, regional, europeo y mundial (en las relaciones Norte-Sur) principalmente en los sectores bancario, de seguros, de las telecomunicaciones, de los recursos espaciales, de la inteligencia artificial y de la robótica, está revolucionando nuestros esquemas de pensamiento y el derecho.

<p>Introducción: Pierre GRAMEGNA, <i>Ministro de Finanzas de Luxemburgo</i></p> <p>Moderador: Silvestre TANDEAU DE MARSAC <i>(FTMS Avocats) París, Francia</i></p> 	<p>9:00 - 10:00 / Panel 1: Innovación en servicios financieros</p> <p>La sesión de apertura, presentada por el Ministro de Finanzas, Pierre Gramegna, estará dedicada a las innovaciones en los campos de la banca y las finanzas. Cubrirá el crecimiento exponencial de las empresas de FinTech, la cadena de bloques, la inteligencia artificial y los activos de cifrado. Un panel de expertos líderes formado por reguladores, abogados, proveedores de servicios e incubadoras de empresas de FinTech responderá a las siguientes preguntas: ¿Qué cambios importantes en las profesiones financieras traerán estas innovaciones? ¿Cuáles son los riesgos y oportunidades que generan estas innovaciones? ¿Cómo pueden regularse sin obstaculizar su desarrollo y protegiendo a los usuarios?</p> <p>Ponentes: Nasir ZUBAIRI, (LHoFT - Luxembourg House of Financial Technology) Luxemburgo Réda BOUAKEL, CEO, Fortia Financial Solutions, París, Francia Jonathan PRINCE, Cofundador, Finologiee, Luxemburgo Sébastien RASPILLER, Chef de service du financement de l'économie à la direction générale du Trésor au ministère de l'économie et des finances, París, Francia Nadia MANZARI, Partner - Schiltz & Schiltz S.A. (Ex Directora del departamento de Innovations, payments, markets infrastructures and governance de la Comisión de Vigilancia del Sector Financiero - CSSF) Luxemburgo</p>
 <p>Moderador: Jean-Pierre BUYLE <i>(Ex Decano del Colegio de Abogados de Bruselas, Presidente del French- and German-speaking Bar Association of Belgium) Bruselas, Bélgica</i></p> <p>Alex SCHMITT <i>(Bonn & Schmitt) Luxemburgo</i></p>	<p>10:00 - 11:00 / Panel 2: Innovación en servicios legales</p> <p>Con la aparición de las compañías llamadas Legal Tech, el mercado de servicios legales está experimentando un cambio total en cuanto a la práctica jurídica y los hábitos de la profesión. El mercado de las compañías Legal Tech ha alcanzado la madurez suficiente para brindar soluciones integrales, especialmente con respecto a la administración de bufetes de abogados, la automatización de contratos y documentos (contratos inteligentes) y el almacenamiento seguro de documentos. Las soluciones Legal Tech facilitan el trabajo de los abogados y les ayudan en el cumplimiento de sus compromisos, en la toma de decisiones, en el análisis de las cláusulas y en la redacción de documentos, así como en la gestión operativa de su negocio o su identidad digital. Se prestará especial atención a la justicia predictiva. Un panel de editores y de proveedores de servicios innovadores, como LexisNexis y Wolters Kluwer, explicará cómo esta innovación va a revolucionar el mundo del derecho.</p> <p>Ponentes: Dan KOHN, Director de la Prospectiva y de la Innovación, Groupe Secib, París, Francia Jean-Dominique QUINET (Pixelixir) Luxemburgo Vincent HENDERSON, Head of Legal Analytics Global Product Development, Wolters Kluwer Legal & Regulatory, París, Francia Ian McDOUGALL, Executive Vice President and General Counsel, LexisNexis, Nueva York, NY, Estados Unidos</p>
 <p>Moderador: André PRÛM <i>(Universidad de Luxemburgo) Luxemburgo</i></p>	<p>11:20 - 12:30 / Panel 3: Innovación y derecho espacial</p> <p>Una misión lunar china ha colocado una sonda en la cara oculta de la luna. Una nave japonesa ha aterrizado con éxito en el asteroide Ryugu. Elon Musk, Richard Branson y Jeff Bezos son algunos de los multimillonarios que trabajan activamente en diversas formas de misiones de exploración espacial. Mientras tanto, el 20 de julio de 2017, Luxemburgo aprobó una ley sobre la exploración y utilización de los recursos espaciales, siguiendo así el ejemplo de los Estados Unidos sobre la posible comercialización de los recursos espaciales. Parece producirse un cambio importante hacia la exploración del espacio y la utilización de los recursos espaciales financiados por inversores privados, en lugar de los gobiernos que eran los principales promotores hasta ahora. Ya sea en Silicon Valley o en Luxemburgo (desde la promulgación de dicha ley en 2017), las start-ups enfocadas a las tecnologías que pueden usarse en el espacio están surgiendo a un ritmo creciente.</p> <p>¿Cuáles son las razones de este interés renovado por la exploración del espacio? ¿Cómo pueden las empresas privadas penetrar en sectores anteriormente reservados a los presupuestos de los grandes países? Al mismo tiempo, el uso del espacio como zona comercial no es nuevo. Muchos operadores de satélites civiles ya están presentes en el espacio, al igual que SES, una compañía de Luxemburgo. Estos operadores también están avanzando con sus tecnologías. Los satélites son cada vez más pequeños y eficientes, y se están realizando esfuerzos para mantenerlos operativos en el espacio durante más tiempo. Esto permite una mejor comunicación terrestre y una mejor observación de los fenómenos naturales o meteorológicos en la Tierra.</p> <p>Los textos internacionales que rigen el espacio no siguen el ritmo de crecimiento de la actividad relacionada con el espacio. La mayoría de ellos fueron adoptados en los años sesenta, en el momento de la guerra fría y de la carrera para ver quién sería el primero en aterrizar en la luna, en lugar de ser el primero en poder utilizar los recursos del espacio.</p> <p>El panel debatirá sobre las modalidades bajo las cuales el derecho espacial regula o debería regular estas nuevas actividades espaciales en el futuro. El panel estudiará la cuestión de determinar qué marco internacional o nacional se debe usar para esta actividad y cuáles son los plazos reales que necesitarán algunas de estas actividades para establecer una actividad comercial completa.</p> <p>Ponentes: Marco FERRAZZANI, Legal Counsel and Head of the Legal Services department, Agence spatiale européenne - ESA, París, Francia Marc SERRES, Director General, Luxembourg Space Agency - LSA, Luxemburgo John PURVIS, General Counsel, SES, Luxemburgo Prof. Jean-Louis SCHILTZ, Senior Partner - Schiltz & Schiltz S.A., Professeur honoraire, Luxemburgo Laurent SCHUMMER (Arendt & Medernach) Luxemburgo</p>

<p>Presidente de la sesión: Marc BICHLER, <i>Embajador para derechos humanos,</i> Luxemburgo</p>	<p>9:00 - 9:15 / Introducción</p> <p>En un discurso ministerial, se resaltarán la importancia de tener un enfoque multilateral y colectivo para promover una causa tan amplia como la protección y la defensa de los derechos humanos. De hecho, un único actor, ya sea en el sector público o privado, por muy poderoso que sea, no puede esperar marcar la diferencia en esta área. Por este motivo, el derecho internacional debe desempeñar un papel fundamental en la protección de las personas contra los abusos y violaciones de sus derechos humanos por parte de sus semejantes, los Estados u otras entidades públicas o privadas. Las profesiones jurídicas, y sobre todo la abogacía, tienen la responsabilidad de apoyar estos esfuerzos para garantizar un mayor respeto de los derechos humanos.</p> <p>9:15 - 10:00 / Panel 1: Presentación general de los Principios Rectores de las Naciones Unidas sobre las empresas y los derechos humanos: Obligación de los Estados - Responsabilidad de las empresas - Vías de recurso</p> <p>Discurso de apertura: Dante PESCE, <i>miembro del Grupo de Trabajo de las Naciones Unidas, Chile</i></p> <p>En su discurso, el Sr. Pesce recordará el camino que condujo, en 2011, a la adopción unánime de los Principios Rectores de las Naciones Unidas sobre las empresas y los derechos humanos por parte de los Estados miembros del Consejo de Derechos Humanos. Explicará las ventajas y las desventajas de un enfoque basado en la participación voluntaria de las corporaciones en la implementación de estas directrices, y describirá las obligaciones que tienen los Estados en este contexto, así como la responsabilidad de las corporaciones en caso de violación de derechos humanos dentro de su organización y en toda su cadena de valor económica.</p>
<p></p> <p>Moderador: Marc BICHLER, <i>Embajador para derechos humanos,</i> Luxemburgo</p>	<p>10:00 - 11:15 / Panel 2: El respeto de los derechos humanos, fuente de responsabilidad y oportunidades para las empresas</p> <p>Ponentes: Olivier DE SCHUTTER, <i>Profesor de derecho internacional en la Universidad de Louvain, miembro del Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales de las Naciones Unidas, Bélgica</i> Monica SCATASTA, <i>Jefa de Política Medioambiental, Climática y Social, Banco Europeo de Inversiones (BEI), Luxemburgo</i> Valérie ARNOLD, <i>Partner & Corporate Responsibility Leader PwC, Luxemburgo</i> Başak BAĞLAYAN, <i>Investigadora posdoctoral en la Universidad de Luxemburgo, Turquía</i> Dario SOTO ABRIL, <i>CEO Fairtrade Internacional, Colombia</i></p> <p>Un panel de expertos, profesores de derecho y conciliadores debatirán sobre casos concretos de violaciones de los derechos humanos por parte de las corporaciones, en particular a la luz de las experiencias señaladas por los interesados de la sociedad civil. Se ha enviado un mensaje claro a los inversores institucionales o privados para garantizar que conozcan su posible responsabilidad si contribuyen a la financiación de actividades económicas y comerciales que causan violaciones de los derechos humanos. El análisis académico y la investigación pueden ayudar a determinar el nivel de este riesgo, evaluar sus consecuencias e identificar posibles soluciones. Las corporaciones que se encuentran expuestas a tales riesgos deberían rodearse de asesores bien informados para gestionar los riesgos y prevenir todas las violaciones futuras de los derechos humanos</p>
<p>Moderador: Marc GALLARDO <i>(RSM)</i> Barcelona, España</p>	<p>11:20 - 12:30 / Panel 3: La responsabilidad de las empresas frente a la protección de datos</p> <p>Ponentes: Viviane REDING, <i>Diputada en el Parlamento de Luxemburgo, ex Vicepresidenta de la Comisión Europea, Luxemburgo</i> Thomas VON DANWITZ, <i>juez del Tribunal de Justicia de la Unión Europea (TJUE), Luxemburgo</i></p> <p>Herwig HOFMANN, <i>Profesor de derecho público europeo y transnacional en la Universidad de Luxemburgo, el abogado que representó a Max Schrems ante el TJUE, Luxemburgo</i> Max SCHREMS, <i>Chairman NOYB, Viena, Austria</i></p> <p>La protección de los datos personales es uno de los derechos fundamentales que afecta a todas las empresas en general y a todos los profesionales independientes, tanto en el sector público como privado. Las sanciones impuestas por los reguladores europeos han lanzado señales contundentes a los gigantes de Internet. En enero de 2019, la CNIL (Agencia Francesa de Protección de Datos) impuso a Google una multa récord de 50 millones de euros por incumplimientos de la legislación sobre protección de datos personales. Esto muestra a las empresas lo que se espera de ellas en términos de protección de datos. Tendremos la oportunidad de volver a hablar de las grandes sentencias dictadas por el Tribunal de Justicia de la Unión Europea en los últimos años que han saltado a la prensa judicial y que han tenido repercusión mundial. La ponencia excepcional de Viviane Reding, ex-vicepresidenta de la Comisión Europea y también comisaria de Justicia y Derechos Fundamentales, volverá a abordar los retos de la reforma europea para la protección de datos de carácter personal, que ella misma inició. A su ponencia le seguirá la del juez del Tribunal de Justicia de la Unión Europea Thomas von Danwitz, especialista en protección de datos. Y finalmente, el activista Max Schrems y su abogado el Prof. Hervig C.H. Hofmann tratarán el tema que han llevado a juicio ante el Tribunal de Justicia de la UE "Facebook contra Schrems" y sobre la batalla que han librado contra los gigantes de la red, especialmente contra Facebook.</p>

Sesión especial sobre instituciones y derecho europeo

<p>Coordinador: Jean BRUCHER (Brucher Thieltgen & Partners) Luxemburgo</p> <p>Preguntas/respuestas Moderador: Florentino CARREÑO (Cuatrecasas) Madrid, España</p>	<p style="text-align: center;">Aspectos relativos a la evolución de las autoridades y del derecho europeo</p> <p>1 / De lo nacional a lo europeo, de lo europeo a la extraterritorialidad Ponente: Viviane REDING, Diputada en el Parlamento de Luxemburgo, ex Vicepresidenta de la Comisión Europea</p> <p>Desde el Tratado de Lisboa y la Carta de los Derechos Fundamentales de la Unión Europea, algunas competencias de la justicia nacional han pasado a ser de competencia europea, principalmente en ámbitos relacionados con la libre circulación de personas, bienes y servicios. Debido a la importancia del mercado único en el mundo entero, varias reglas y normas han tenido consecuencias extraterritoriales. La ex Vicepresidenta de la Comisión Europea, en calidad de Comisaria de Justicia, ha promulgado esas nuevas reglas. Nos hablará sobre el desarrollo de la Europa de la justicia.</p> <p>2 / La competencia y el papel del Tribunal de Justicia de la Unión Europea</p> <p>■ El Tribunal de Justicia Ponente: François BILTGEN, juez del Tribunal de Justicia</p> <p>El Tribunal de Justicia de la Unión Europea tiene como misión la aplicación e interpretación del derecho de manera uniforme en los países de la Unión. Lo hace a través de recursos directos, especialmente el recurso de anulación en caso de discordancias entre las disposiciones del derecho secundario y las de derecho primario, o mediante el recurso por incumplimiento contra los Estados miembros que no respeten el derecho de la Unión, siendo objeto, si procede en este sentido, de sanciones monetarias. De los 849 casos presentados en 2018, al menos 568 han sido procedimientos prejudiciales formulados por las jurisdicciones nacionales enfrentadas en un litigio determinado sobre cuestiones de interpretación o de validez del derecho de la Unión. Si la decisión del Tribunal de Justicia no resuelve el litigio sobre el fondo, interpreta de manera definitiva la disposición del derecho de la Unión que se le presenta. Mediante este diálogo de juez a juez, el Tribunal ha resuelto temas diversos. Por último, el Tribunal de Justicia de la Unión Europea resuelve los recursos contra las decisiones del Tribunal General.</p> <p>■ El Tribunal General de la Unión Europea: 30 años al servicio del ciudadano y de las empresas Ponente: Marc JAEGER, Presidente del Tribunal General</p> <p>El Tribunal General, que este año celebra sus 30 años de existencia, ha visto aumentar progresivamente sus competencias hasta convertirse en la jurisdicción competente para atender todos los recursos de personas físicas y jurídicas relativos al derecho de la Unión. La gran variedad de ámbitos en los que interviene este Tribunal convierte actualmente sus sentencias en fuente del derecho cuyo conocimiento es fundamental a la hora de defender eficazmente a los justiciables. Algunas jurisdicciones de Estados miembros de la Unión han destacado el carácter ineludible de esta fuente de derecho en el ejercicio de la abogacía, comprometiendo la responsabilidad profesional. Con más de 1000 asuntos tratados en 2018, el tribunal y las vías contenciosas que llevan a su sala, se convierten en elementos fundamentales de la protección jurídica efectiva.</p>
<p>Coordinador: Jean BRUCHER (Brucher Thieltgen & Partners) Luxemburgo</p> <p>Preguntas/respuestas y conclusiones finales Moderadores: Martin André DITTMER (Gorrissen Federspiel) Copenhague, Dinamarca</p> <p>Astrid ABLASSER-NEUHUBER (BPV Hügel Rechtsanwälte GmbH) Viena, Austria</p> <p>Aleksander STAWICKI (WKB Wierciski Kwiecinski Baehr) Varsovia, Polonia</p>	<p style="text-align: center;">Los controles ejercidos por las instituciones europeas en materia de derecho de la competencia</p> <p>1 / Los poderes ejercidos por la Comisión Europea en materia de derecho de la competencia, especialmente en lo referente a fusiones y adquisiciones Ponente: Theofanis CHRISTOFOROU, Asesor Jurídico Superior – Equipo de Competencia de la Comisión Europea</p> <p>La Comisión tiene amplios poderes en el ámbito del derecho europeo de la competencia, que abarcan desde el poder de recopilar información y de proceder a controles para impedir acuerdos contrarios a la competencia y comportamientos abusivos de empresas dominantes, bloquear las fusiones anticompetitivas, aceptar compromisos y medidas correctivas, ordenar cesiones, tomar medidas provisionales e imponer sanciones. La Comisión coopera con las autoridades y los tribunales nacionales en materia de competencia. Sus decisiones son de aplicación inmediata, pero se pueden recurrir ante los tribunales de la Unión Europea en Luxemburgo para verificar la legalidad de las decisiones así como las sanciones impuestas y otras medidas correctivas. El objetivo general de estos poderes es garantizar el buen funcionamiento del mercado interior y de la competencia, a la vez que se protege a los consumidores. Se aplican a todas las empresas (privadas, públicas o privilegiadas), cualquiera que sea su lugar de implantación o establecimiento, cuyo comportamiento produzca efectos contrarios a la competencia en la UE. Se ilustrará la envergadura de estos poderes mediante ejemplos de casos importantes como Microsoft, Intel, Google, MasterCard, Lundbeck, Coty, DEI, Deutsche Boerse/NYSE Euronext y Siemens/Alstom.</p> <p>2 / La jurisprudencia del Tribunal de Justicia de la Unión Europea en el ámbito del derecho de la competencia, especialmente en materia de posiciones dominantes Ponente: José Luis DA CRUZ VILAÇA, ex Presidente del Tribunal, ex Abogado General y ex Presidente de Sala del Tribunal de Justicia</p> <p>El amplio margen de apreciación que tiene reconocido la Comisión Europea en la aplicación de las normas de competencia del Tratado debe compensarse con un control jurisdiccional efectivo por parte de las jurisdicciones de la Unión, que vaya más allá del “simple” respeto de las normas procedimentales. El principal reto que se le presenta al juez es el de convertir principios o teorías económicas claramente definidas en criterios jurídicos sólidos, capaces de adaptarse a realidades económicas complejas y cambiantes (especialmente en el marco de la nueva economía digital) a la vez que preserva la seguridad jurídica y la previsibilidad necesaria a los justiciables. Estas propuestas se ilustrarán mediante ejemplos procedentes de la jurisprudencia de los tribunales europeos relativa a la aplicación del actual artículo 102 TFUE (anteriormente artículos 86 CEE y 81 CE), de Hoffman La Roche a Intel, o relativa al control de las operaciones de concentración, en especial el concepto de posición dominante colectiva (véase Air Tours/First Choice).</p>

Senado Internacional de los Colegios de Abogados

<p>Presidente del Senado: Issouf BAADHIO, Presidente de la UIA, Ex Decano del Colegio de Abogados de Burkina Faso (<i>Cabinet Baadhio</i>), Ouagadougou, Burkina Faso</p> <p>1º Vicepresidente del Senado: Robert BOURNS, Ex Presidente de la <i>Law Society of England and Wales (TLT LLP)</i> Londres, Reino Unido</p> <p>2ª Vicepresidenta del Senado: Sonia GUMPERT MELGOSA, Ex Presidenta del Ilustre Colegio de Abogados de Madrid (<i>Monereo Meyer Abogados</i>) Madrid, España</p> <p>3º Vicepresidente del Senado: Joachim BILE-AKA, Ex Decano del Colegio de Abogados de Côte d'Ivoire (<i>Bile-Aka, Brizoua-Bi & Associés</i>) Abiyán, Côte d'Ivoire</p>	<p style="text-align: center;">Inteligencia artificial (IA)</p> <p>En la práctica, el desarrollo y uso de la tecnología y de la inteligencia artificial (IA) están alterando nuestra forma de trabajar. El Banco Mundial predice que la IA destruirá 75 millones de empleos de aquí al año 2022, parte de ellos en el ámbito legal, mientras prevé la creación de 133 millones de nuevos empleos en el mismo periodo.</p> <p>Edmund Munk, Director Ejecutivo de Learning Performance Institute, sugiere que "el futuro seguirá centrado en las personas. La automatización tendrá lugar pero los humanos todavía necesitan interpretar los datos y crear nuevas soluciones".</p> <p>El profesor Dillenbourg, del Centro de Educación Digital de la Escuela Politécnica Federal de Lausana, indica que "la prosperidad de las organizaciones se basará en la capacidad de su gente para descomponer los problemas complejos en otros más simples".</p> <p>Los colegios de abogados tienen la oportunidad de utilizar la tecnología para:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● facilitar el acceso a la justicia, ● promover el valor y la integridad de los estándares profesionales (que permanecen constantes, a pesar de los cambios en nuestra forma de trabajar), ● dotar a sus miembros de los conocimientos y las habilidades necesarias para desarrollar sus carreras. Fomentaremos un debate con las aportaciones de dirigentes de colegios de abogados y de personas involucradas en el desarrollo de la IA, con estudios de casos sobre la manera en que los colegios de abogados están respondiendo a las oportunidades de la IA.
--	--

Sábado 9 de noviembre - 9:00 - 12:30 / **Hemiciclo**

Sesión especial: violencia contra la mujer

<p>Moderadores: Alain GROSJEAN (<i>Bonn & Schmitt</i>) Luxemburgo Deidre DU BOIS (<i>Dupong, Krieps, Du Bois & Dias Videira</i>) Luxemburgo</p> <p>Moderadores: Marie-Paule GILLEN (<i>DSM</i>) Luxemburgo François PRUM (<i>Turk & Prum</i>) Luxemburgo <i>Presidente saliente del Colegio de Abogados de Luxemburgo</i></p> <p>Moderadores: Valérie DUPONG, <i>Vicepresidenta del Colegio de Abogados de Luxemburgo</i> (<i>Dupong, Krieps, Du Bois & Dias Videira</i>) Luxemburgo Manou HOSS (<i>Elvinger Hoss Prussen</i>) Luxemburgo</p>	<p>9:00 - 9:50 / Panel 1: La violencia sexual en el ámbito nacional y doméstico: una plaga endémica Presentación de la publicación conjunta de la UIA sobre la condición de la mujer y el estado de derecho Debate sobre la violencia contra las mujeres poniendo el acento sobre la Convención de Estambul</p> <p>Ponentes: Isabelle RIASSETTO (<i>Universidad de Luxemburgo</i>) Luxemburgo Michèle FEIDER (<i>Youth Protection section of the prosecution office</i>) Luxemburgo (invitada) Julie Prudence NIGNA SOMDA (<i>magistrada y ex Ministra de Derechos Humanos</i>) Ouagadougou, Burkina Faso</p> <p>9:50 - 10:50 / Panel 2: La violencia sexual en zonas vulnerables: Objetivo Impunidad Cero Mesa redonda: ¿Cómo conseguir la impunidad cero? ¿Justicia transicional? ¿Justicia universal? ¿Otras soluciones?</p> <p>Ponentes: Michèle HIRSCH (<i>Hirsch & Vanhaelst</i>) Bruselas, Bélgica Fatou BENSOUDA, <i>Fiscal de la CPI</i>, Gambia (invitada)</p> <p>¿Cómo garantizar el estado de derecho, cómo documentar las violencias sexuales / no perder las pruebas para futuras acusaciones penales, y cómo procesar a los culpables? Céline BARDET, <i>jurista e investigadora criminal internacional especializada en crímenes de guerra, en justicia penal internacional y en delincuencia transnacional. Creó la ONG francesa "We are NOT Weapons of War" dedicada a combatir la violencia sexual en los conflictos armados.</i> Será la ocasión de dar a conocer "Stand Speak Rise Up", una iniciativa de SAR la Gran Duquesa de Luxemburgo y co-organizada por WWoW y la Fundación Mukwege para erradicar la violencia sexual en zonas vulnerables. Presentará Back Up, una aplicación móvil creada por "We are NOT Weapons of War" y desarrollada por IntechLux para permitir la identificación de sobrevivientes de violencia sexual, facilitar su acceso a servicios esenciales a nivel local y mejorar la coordinación de los profesionales en el terreno.</p> <p>Establecer las pruebas de violencia sexual en las zonas vulnerables: el uso de la tecnología para abordar el problema de la violencia sexual en escenarios de conflictos y acelerar la justicia. Nicolas SANITAS (<i>InTech</i>) Luxemburgo</p> <p>Establecer las pruebas de violencia sexual en las zonas vulnerables / ¿Cómo garantizar la preservación de las pruebas para un futuras acusaciones penales ante tribunales nacionales e internacionales?</p> <p>Ponente: Julie GOFFIN (<i>Alter Égaux Avocats</i>) Bruselas, Bélgica</p> <p>Explotación y abusos sexuales en el sector de la ayuda: la responsabilidad de los trabajadores humanitarios/soldados de la paz Ponente: Jacqui HUNT (<i>Director Europe office, Equality Now</i>) Londres, Reino Unido</p> <p>11:15 - 12:30 / Panel 3: El papel de los abogados y de los colegios de abogados en la lucha contra la violencia de género Mesa redonda: Issouf BAADHIO, <i>Presidente de la UIA, Ex Decano del Colegio de Abogados de Burkina Faso</i> (<i>Cabinet Baadhio</i>), Ouagadougou, Burkina Faso Stéphane BOONEN, <i>Ex Decano del Colegio de Abogados de Bruselas</i>, Bruselas, Bélgica Marie-Aimée PEYRON, <i>Decana del Colegio de Abogados de París</i>, París, France Françoise HECQUET (<i>PHPG</i>) París, France Nadine DOSSOU-SAKPONOU (<i>Cabinet Robert M. Dossou</i>) Cotonou, Benin</p>
--	--

Miércoles 6 de noviembre / Día “networking”

¡El día de la inauguración del congreso anual es la ocasión para reunirse nuevamente con sus colegas en un ambiente acogedor que caracteriza a la UIA!

La Asamblea General, el cóctel “networking” y los foros lingüísticos y regionales tendrán lugar en el ECCL. El día continuará con la ceremonia de apertura en la Philharmonie.

10:30 - 12:30 / ASAMBLEA GENERAL / SALA C

Reunión reservada exclusivamente para los miembros de la UIA

12:30 - 14:00 / CÓCTEL “NETWORKING” / FOYER C

14:00 - 15:30 / FORO DE JURISTAS DE LENGUA ESPAÑOLA / BRIEFING UK

Diferencias entre el ordenamiento del derecho civil y el *common law*

- Derecho de propiedad anglosajón: antecedentes históricos, legal states and interests, Equity's role, registered and unregistered land
- Trust vs Fideicomisos
- El disclosure dentro del procedimiento de divorcio inglés
- Liquidación del régimen económico matrimonial
- Cómo conducir un arbitraje (procedimiento escrito y oral/audiencia) desde las perspectivas anglosajona y del derecho civil

Presidente:

Jorge MARTÍ MORENO (*Uría Menéndez*) Valencia, España

Coordinador:

Jenifer Valeria ALFARO BORGES (*Alphabeto Uruguay*) Montevideo, Uruguay

Ponentes:

Florentino CARREÑO VICENTE (*Cuatrecasas*) Madrid, España

Javier GARCÍA OLMEDO (*Queen Mary University*) Londres, Reino Unido

Ana María KUDISCH CASTELLÓ (*Kudisch Abogados*) Ciudad de México, México

Carolina MARÍN PEDREÑO (*Dawson Cornwell*) Londres, Reino Unido

Isidro NIÑEROLA TORRES (*Dawson Cornwell*) Londres, Reino Unido

FORO DE ABOGADOS DE HABLA PORTUGUESA / BRIEFING PT

La financiación del desarrollo y la posición estratégica de la CPLP: Europa / África / América Latina / Asia

Coordinador:

José Luís MOREIRA DA SILVA (*SRS Advogados*) Lisboa, Portugal

FORO DE ABOGADOS DE HABLA FRANCESA / BRIEFING FR

Coordinador:

Françoise HECQUET (*SCP Preel Hecquet Payet-Godel*) París, Francia

FORO DE ABOGADOS DE PAÍSES DE EUROPA CENTRAL Y ORIENTAL / BRIEFING DE

Coordinador:

Mihai-Alexandru TANASESCU (*Tanasescu, Ispas & Asociatii Avocati*) Bucarest, Rumania

15:30 - 17:00 / FORO DE ABOGADOS LATINOAMERICANOS / BRIEFING UK

El estado del arte del arbitraje en América Latina

¿Con qué frecuencia se utiliza el arbitraje en América Latina tanto a nivel nacional como internacional? ¿A nivel nacional, se trata de una solución alternativa de disputa privada generalizada o solo se utiliza en casos comerciales importantes? ¿Qué pasa con las cámaras locales? ¿Son eficientes y con un costo razonable o demasiado costosos y de bajo nivel? ¿Y qué pasa con las decisiones arbitrales internacionales? ¿Se implementan fácilmente en nuestra Región o aún surgen dificultades locales, especialmente cuando los gobiernos nacionales están preocupados?

Coordinador:

Eduardo LORENZETTI MARQUES (*Studio Lorenzetti Marques*) Sao Paulo, Brasil

Ponentes:

Jenifer Valeria ALFARO BORGES (*Alphabeto Uruguay*) Montevideo, Uruguay

Alfredo David CAPRA (*Studio Lorenzetti Marques*) Sao Paulo, Brasil

Cesar CORONEL JONES (*Coronel & Pérez Abogados*) Guayaquil, Ecuador

Jorge Luis INCHAUSTE (*Guevara & Gutiérrez S.C*) La Paz, Bolivia

Laurence KIFFER (*Teynier Pic*) París, Francia

Gabriel LIZAMA OLIGER (*Lexing Costa Rica*) San José, Costa Rica

FORO DE ABOGADOS DE HABLA ÁRABE / BRIEFING FR

La independencia del abogado

El abogado debe ser independiente, pero ¿en qué consiste la independencia? Definir la independencia del abogado es un reto complejo, porque es a la vez una elección, una prerrogativa y un deber.

Coordinador:

Driss CHATER, *Presidente de Honor de la UIA*, Fes, Marruecos

FORO DE ABOGADOS AFRICANOS / BRIEFING DE

18:00 / CEREMONIA DE INAUGURACIÓN DEL CONGRESO / PHILHARMONIE

19:30 / CÓCTEL DE BIENVENIDA / PHILHARMONIE

9:00 - 12:30

SESIÓN

TEMA

■
Hemiciclo

Tema principal 1

La innovación y el derecho: entre pasión y razón

Derechos Humanos

■
Sala D

Los nuevos desafíos en la protección de las libertades fundamentales y los derechos humanos

El abogado, defensor de los derechos humanos y protector de las libertades fundamentales, se enfrenta cada vez más, en diferentes campos, a nuevos desafíos para cumplir su misión de manera efectiva. La sesión discutirá los desafíos actuales, incluyendo:

- Prevención contra la tortura, el trato inhumano y la arbitrariedad en los procesos penales,
- Apoyo legal a víctimas de violencia doméstica, así como de violencia en las redes sociales,
- Protección contra los abusos a los derechos humanos en el lugar de trabajo.

Por lo tanto, se determinarán las formas prácticas y efectivas para enfrentar estos desafíos y analizar la evolución del rol del abogado en la protección de los derechos humanos y las libertades fundamentales..

Arbitraje Internacional

■
Sala E

Derecho europeo y arbitraje

La sesión estará dedicada al estudio de la relación entre el derecho europeo y el arbitraje. A pesar de la exclusión del arbitraje en los Reglamentos de Bruselas, las relaciones entre el derecho europeo y el arbitraje son cada vez más complejas. Las materias se estudiarán desde la perspectiva del arbitraje comercial y del arbitraje de inversiones, en el marco de dos paneles donde se tratarán por una parte las *antisuit injunctions* y la aplicación de las disposiciones imperativas del derecho europeo y por otra el nuevo método de resolución de litigios elegido por la UE, la ejecución de los laudos intra UE y la reforma del arbitraje de inversiones.

Derecho de la Moda

■
Briefing FR



Implicaciones de los cambios recientes de la legislación europea en la industria de la moda

La Unión Europea ha adoptado recientemente varios Reglamentos y Directivas que han tenido un impacto directo en la industria de la moda. Por ejemplo, el Reglamento sobre geobloqueo ha tenido un impacto directo en el comercio electrónico, al igual que el RGPD sobre el e-textil o, entre otros, la Directiva sobre el Respeto de los Derechos de Propiedad Intelectual que unifica el régimen de propiedad intelectual en el conjunto de la UE. Estos cambios también han modificado la manera de asesorar a los clientes por parte de los abogados.

Defensa Penal Internacional

■
Briefing DE

Sesión en colaboración con el Colegio de Abogados de la Corte Penal Internacional (ICCBA) con la participación de ASF Bélgica

Los desafíos que plantea la defensa ante la Corte Penal Internacional: cuestiones prácticas

Mandato y Funciones del Colegio de Abogados ante la Corte Penal internacional (ICCBA-ABCPI). Actualidad sobre procedimientos ante la CPI.

Derecho Laboral

■
Briefing UK

La diversidad de género y otras soluciones de no discriminación

¿Qué problemas de discriminación sexual y qué otros problemas de discriminación se presentan a lo largo del ciclo del empleo? ¿Cómo podemos cambiar nuestro enfoque de la diversidad (y de la no discriminación en general) para garantizar de manera efectiva la diversidad de género y la no discriminación? ¿Qué soluciones jurídicas se ofrecen en nuestras jurisdicciones (i) ofertas de empleo no discriminatorias; (ii) protección contra el acoso; (iii) obligación del empleador de ofrecer condiciones apropiadas, (iv) despido durante el embarazo; (v) igualdad salarial para trabajos de igual valor;(vi) libertad religiosa, etc.)? ¿Cómo puede la inspección de trabajo detectar y combatir la discriminación laboral?

11:00 - 12:30

■
Jubilación y Pensiones

■
Briefing PT

Mesa redonda abierta a todos sobre el tema: “¿Qué pensión(es) para los abogados?”

Los sistemas de pensiones para abogados son a menudo diferentes de un país a otro, pero en general, los países han logrado construir un sistema propio que satisface sus necesidades y, por lo tanto, es específico.

Esta especificidad se ve hoy socavada y cuestionada en muchos países.

Después de varias ponencias que ilustrarán esta diversidad y la riqueza de esta última, debe haber un gran debate en el Congreso de la UIA en Luxemburgo. ¿Su objetivo? Demostrar lo importante que es para los abogados ser dueños de su protección social y de las decisiones que toman al jubilarse.

Al final, la posibilidad de acordar durante el Congreso una moción que demuestre la adhesión de los abogados a un plan de pensiones específico sería una vez más una expresión de la independencia de la profesión.

9:00 - 12:30

PRESIDENTES

PONENTES

Elisabeth ZAKHARIA SIOUFI
(*Elisabeth Zakharia Sioufi*) Beirut, Líbano

Régis BERGONZI (*Étude Régis Bergonzi*) Mónaco
Blanca CAVERO LACA (*Iriás Abogados*) Lima, Perú
Carlos FATÁS MOSQUERA (*Aureo Abogados SLP*) Barcelona, España
Martin KAMAKO (*Cabinet Kamako*) Douala, Camerún
Anton LANA (*Studio Lana Lagostena Bassi*) Roma, Italia
Pierre-Ann LAUGERY (*LPG Avocats*) Neuilly-sur-Seine, Francia
Etienne LESAGE (*Lesage Avocats*) París, Francia
Paulo LINS E SILVA (*Paulo Lins e Silva Advogados*) Rio de Janeiro, Brasil
Carolina MARIN PEDREÑO (*Dawson Cornwell Solicitors*) Londres, Reino Unido
Pascal MAURER (*Keppeler & Associés*) Ginebra, Suiza
Patrick RIZZO (*Patrick Rizzo*) Niza, Francia

Laurence KIFFER
(*Teynier Pic*) París, Francia

Gilles CUNIBERTI (*Université du Luxembourg*) Luxemburgo
Sophie LEMAIRE (*Université Paris Dauphine*) París, Francia
Paschalis PASCHALIDIS (*Shearman & Sterling*) París, Francia
Martin WIEBECKE (*Wiebecke*) Zúrich, Suiza
Jane WILLEMS (*Willems Avocats*) París, Francia

Francisco Javier GARCÍA PÉREZ
(*Uría Menéndez*) Barcelona, España

Carlos BOSQUE (*European Investment Fund*) Luxemburgo
Gavin LLEWELLYN (*Stone King LLP*) Londres, Reino Unido
Fabio MORETTI (*Moretti Burgio*) Milán, Italia
Stephen SIDKIN (*Fox Williams LLP*) Londres, Reino Unido
Gianpaolo TODISCO (*TSCLEX Studio Legale*) Milán, Italia
Astrid WAGNER (*Arendt & Medernach*) Luxemburgo
Joana WHYTE (*SRS Advogados*) Lisboa, Portugal

Coordinador:
Koen PLATTEAU
(*Simmons & Simmons LLP*) Bruselas, Bélgica

Julie GOFFIN
(*Alter Égaux Avocats*) Bruselas, Bélgica

Dominic KENNEDY (*Director Ejecutivo, ICCBA-ABCPI*) La Haya, Países Bajos

Acácio PITA NEGRÃO
(*P.L.E.N. - Sociedade de Advogados*) Lisboa, Portugal

Ulrich BAUMANN (*Corplegal*) Múnich, Alemania
Juliette DUVAL (*Spring Legal*) París, Francia
Mary-Daphné FISHELSON (*August Debouzy*) París, Francia
Claudio GOMARA DE OLIVEIRA (*Gomara de Oliveira, Advogados*) Sao Paulo, Brasil
Kathleen HEYCOCK (*Farrer & Co*) Londres, Reino Unido
Matelda LO FIEGO (*Studio Legale Lo Fiego*) Milán, Italia
Massimo LUPI (*Lupi & Associati*) Milán, Italia
David MURPHY (*Fox Williams LLP*) Londres, Reino Unido
Bénédicte QUERENET-HAHN (*GGV Avocats à la Cour Rechtsanwältte*) París, Francia
Mark A. WATSON (*Fox Williams LLP*) Londres, Reino Unido

Pierre-Jacques CASTANET
(*In Extenso Avocats*) París, Francia

José María ANTRAS BADIA (*Bufete Antras Abogados Asociados*) Barcelona, España
Daniel Mario BURKE (*Caja de Previsión Social Para Abogados de la Provincia de Buenos Aires*) La Plata, Argentina
Peter HARTMANN (*ABV e.V*) Berlín, Alemania
Hartmut KILGER (*ABV e.V*) Berlín, Alemania
Viviane SCHMITZBERGER HOFFER (*SCP Schmitzberger-Hoffer & Colette Avocats*) Metz, Francia

14:00 - 17:30

SESIÓN

TEMA

■
Hemiciclo

Sesión especial sobre instituciones y derecho europeo

■
Sala E

Senado Internacional de los Colegios de Abogados

Derecho Internacional de Sucesiones

■
Briefing UK

Empresas de familia

Esta sesión contará con el apoyo de la comisión Derecho de Familia, con temas concernientes a ambas comisiones: protocolos de empresa, instrumentos societarios e internos de la empresa, cuestiones de derecho y planificación sucesoral, divorcios, decisiones que afectan a la familia y a la empresa, consecuencias, utilización de trust y fideicomisos.

Derecho Inmobiliario

■
Briefing DE

La tecnología al servicio del ladrillo. ¿En qué consiste Proptech?

Desde hace algunos años, el término Proptech está en boca de todos.

El mundo inmobiliario, tanto el mercado como la profesión, siempre ha sido muy reticente a la innovación tecnológica, salvo cuando se ha tratado de nuevas técnicas y soluciones de construcción.

Hoy en día, está cambiando el foco del «ladrillo» al «byte», y parece ser una tendencia mundial que va más allá de la construcción hasta alcanzar los mercados del desarrollo y la inversión de múltiples maneras y bajo diferentes puntos de vista, especialmente en el empleo de la tecnología para la automatización de diversos procesos, desde la gestión de activos hasta la gestión de instalaciones.

Los abogados no pueden quedarse indiferentes al Proptech. Por eso les proponemos participar en nuestra sesión, donde invitaremos a ponentes clave del sector para que nos expliquen en qué consiste el Proptech y debatiremos sobre cómo puede influir en nuestro trabajo.

Organización de los Bufetes de Abogados

■
Briefing FR

Cómo aumentar los ingresos de los bufetes de abogados en un mundo incierto, digitalizado y extremadamente competitivo. Nuevas tendencias en los modelos de compensación de los socios.

La comisión Organización de Bufetes de Abogados analizará y debatirá los principales desafíos y riesgos estratégicos a los que los bufetes de abogados se enfrentan para aumentar sus ingresos en un mundo incierto, digitalizado y extremadamente competitivo así como las nuevas tendencias en los modelos de compensación de los socios.

Derecho Penal

■
Sala D

El derecho al silencio

El derecho al silencio - el derecho del acusado a negarse a responder preguntas antes o durante un juicio penal - es un derecho que data de hace mucho tiempo. Los que defienden este derecho consideran que protege la presunción de inocencia, mientras que los que lo critican lo consideran como un refugio para los culpables.

¿Qué queremos decir hoy con el derecho al silencio? ¿Sigue vigente y ofrece el mismo nivel de protección, incluso en investigaciones de múltiples jurisdicciones? Varias jurisdicciones han encontrado formas de afectar este derecho, ya sea para impedirle al juez que extraiga una inferencia desfavorable del silencio de un acusado o por los estatutos que obligan a un acusado a dar información, bajo pena de sanción penal, si se niega.

Derecho de las Tecnologías de la Información

■
Briefing PT

Protección del know-how y secretos comerciales: lo que el abogado de negocios necesita saber

Con frecuencia, a los abogados de negocios se les pide que redacten o revisen los acuerdos de no divulgación (AND). Esta sesión proporcionará una actualización sobre los últimos desarrollos relacionados con la protección de los secretos comerciales, tanto desde la perspectiva del derecho civil como del derecho común. Analizaremos las implicaciones prácticas de la nueva directiva de la UE sobre la protección de secretos comerciales. Consideraremos los «pasos razonables» necesarios para aplicar la protección del secreto comercial a los conocimientos e información de su cliente, incluidos los AND. Nos centraremos en las cláusulas típicas de los AND, sus respectivas ventajas y desventajas, y cómo hacer cumplir un AND. Nuestros ponentes compartirán con usted su larga experiencia práctica en esta área del derecho. Le invitaremos a participar activamente en nuestro debate.

14:00 - 17:30

PRESIDENTES

PONENTES

Joana ALVES CARDOSO

(JAC Lawyers) Macao, SAR, China

Coordinador:

Federico PRUS

(Estudio Jurídico Dr. Prus) Buenos Aires, Argentina

Muriel CADIOU (*Cadiou & Barbe Law Office*) París, Francia

Niamh GARVEY (*Mulon Associés*) París, Francia

Alfredo GUARINO (*Studio Legale Guarino*) Nápoles, Italia

Carmen OEHRI (*Gasser Partner Rechtsanwälte*) Vaduz, Liechtenstein

Andreas Otto KÜHNE (*BKL Fischer Kühne + Partner*) Bonn, Alemania

Polyxeni TSITSONI (*P.K. Tsitsoni & Associates*) Atenas, Grecia

José Antonio PÉREZ BREVA

(JAP) Barcelona, España

Laura CONDUIT (*Farrer & Co*) Londres, Reino Unido

Erwin HANSLIK (*Taylorwessing E/N/W/C Advokáti V.O.S.*) Praga, República Checa

Sandra JACOBUS (*Ganfer & Shore LLP*) Nueva York, NY, Estados Unidos

Kevin MILLER (*LegalSifter*) Pittsburg, PA, Estados Unidos

Steven J. SHORE (*Ganfer & Shore LLP*) Nueva York, NY, Estados Unidos

Alessia SIALINO (*Studio Legale Sialino*) Udine, Italia

Avninder SINGH (*Cicero Chambers*) Nueva Delhi, India

David SOLEY (*Bernstein, Shur, Sawyer & Nelson, P.A.*) Portland, ME, Estados Unidos

Herwig TEUFELSDORFER (*21st Real Estate GmbH*) Berlín, Alemania

Tiago MARREIROS MOREIRA

(*Vieira de Almeida & Associados*) Lisboa, Portugal

Martí ADROER (*Cuatrecasas*) Barcelona, España

Ignacio CORBERA DALE (*Garrigues*) Londres, Reino Unido

Marc FYON (*Stibbe*) Bruselas, Bélgica

James GRENNAN (*A & L Goodbody*) Dublín, Irlanda

Stephan KOENIG (*Openhoff & Partner*) Colonia, Alemania

Malgorzata KRZYZOWSKA (*Aliant Krzyzowska*) Poznan, Polonia

Nicolas THIELTGEN (*Brucher Thieltgen & Partners*) Luxemburgo

Maria CRONIN

(*Peters & Peters Solicitors LLP*) Londres, Reino Unido

David LEPIDI

(*Selarl Lepidi-Bril*) París, Francia

Régis BERGONZI (*Étude Régis Bergonzi*) Mónaco

Morgan BONNEURE (*Hirsch & Vanhaelst*) Bruselas, Bélgica

Stephen L. DREYFUSS (*Helling Lindeman Goldstein & Siegal LLP*) Newark, NJ, Estados Unidos

Paulo FARINHA ALVES (*PLMJ Advogados*) Lisboa, Portugal

Maria José JORDAN DÍAZ-RONCERO (*Lloret Gómez de Barreda Abogados*) Valencia, España

Vincent NIORE (*Niore Avocats*) París, Francia

Anges NZIGOU, Libreville, Gabón

Yvonne PIELES (*Vischer*) Basilea, Suiza

Sylvain SAVOLAINEN (*Mentha Avocats*) Ginebra, Suiza

David SCHNEIDER-ADDAE MENSAH (*Rechtsanwaltskanzlei Dsam*) Karlsruhe, Alemania

Pauline WRIGHT (*PJ Donnellan & Co*) Gosford, Australia

Thomas KRITTER

(*Kleiner Rechtsanwälte*) Mannheim, Alemania

Bruce LANDAY (*Landay, Leblang, Stern*) Boston, MA, Estados Unidos

Michael RAJKOWSKI (*Kleiner Rechtsanwälte*) Stuttgart, Alemania

Mark A. REUTTER (*Walder Wyss Ltd*) Zúrich, Suiza

Bradley RICHARDS (*Haynes and Boone LLP*) Londres, Reino Unido

Marcus SCHRIEFERS (*Heussen Rechtsanwaltsgesellschaft mbH*) Stuttgart, Alemania

9:00 - 12:30

SESIÓN

TEMA

■
Hemiciclo

Tema principal 2 Empresas y derechos humanos

**Derecho
de las Biotecnologías /
Derecho Médico
Derecho de Seguros**

■
Sala D

¿De qué manera las innovaciones médicas y biológicas soñadas de hoy en día pueden convertirse en una pesadilla en el ámbito legal y de seguros en el futuro?

Únase a nosotros para examinar cómo las innovaciones médicas y de biotecnología actuales están creando pesadillas legales, de seguros y de propiedad intelectual. Los ponentes debatirán sobre los problemas y estudiarán recomendaciones y soluciones legales.

**Derecho Contractual /
Derecho Internacional
Privado /
Derecho de los Transportes
/ Venta Internacional
de Mercancías**

■
Sala E

Ley aplicable en transacciones comerciales internacionales

La legislación vigente es una de las primeras preocupaciones en las transacciones comerciales internacionales, y su elección, o el hecho de no hacer una elección adecuada, puede convertirse en un riesgo importante al redactar un contrato. Las cuestiones que deben tenerse en cuenta para la elección de la ley al redactar un acuerdo transnacional son todo menos evidentes. Las complicaciones aumentan cuando una transacción incluye o puede incluir obligaciones contractuales, y además riesgos no contractuales. ¿Dónde, cómo y en qué medida una elección apropiada de la ley mitiga los riesgos relacionados con las incertidumbres que rodean a la ley aplicable a una transacción o una cadena de operaciones y obligaciones interrelacionadas? Este será uno de los temas centrales de esta sesión conjunta. La elección de la ley también se relaciona con la elección de la jurisdicción. En este sentido, uno de los principales riesgos es que un tribunal aplique una legislación nacional que no es la suya. La aplicación de disposiciones obligatorias extranjeras también podría ser un factor de riesgo importante.

En base a estudios de casos muy pragmáticos presentados por expertos en ventas internacionales, contratos internacionales y operaciones de transporte, nuestras reflexiones sobre el derecho internacional privado tendrán en cuenta esos puntos cruciales con especial referencia a las tendencias y principios actuales establecidos sobre este tema por tribunales nacionales e internacionales, con el objetivo de proporcionar una plataforma para el intercambio de experiencias entre todos los participantes.

Inversiones Extranjeras

■
Briefing FR

Nuevos vehículos para las inversiones extranjeras: ¿Cuáles son las mejores jurisdicciones actuales en cuanto a temas regulatorios, de ahorro fiscal y otras ventajas, donde desarrollar estructuras empresariales para la inversión extranjera

Estamos en Luxemburgo, en el corazón de Europa y muy cerca de Suiza, Liechtenstein, los Países Bajos... jurisdicciones tradicionalmente ligadas a estructuras de inversión extranjera cuyo objetivo es lograr un mayor secreto, ahorrar impuestos y evitar responsabilidades. Recientemente, esas jurisdicciones han sido objeto de controversia, presiones internacionales e incluso escándalos. Debido a eso, y también a los cambios en las legislaciones internacionales y nacionales, esas estructuras corporativas han cambiado mucho (comprometiendo su eficiencia en muchos aspectos). ¿Cuál es su situación actual? ¿Cuáles son las ventajas y riesgos actualmente presentes en sus estructuras? ¿Cuáles son las mejores jurisdicciones? Esta sesión contará con el apoyo de la Comisión Derecho Fiscal.

**Speed Dating
de los Despachos
de Abogados**

■
Briefing DE

Durante esta sesión, los representantes de los bufetes tienen 3 minutos para presentarse. ¿El objetivo? Ampliar su red a nivel internacional con vistas a futuras colaboraciones, encontrar abogados del mundo entero y compartir su experiencia en la gestión de bufetes de abogados.

**Derecho
de la Unión Europea**

■
Briefing UK

Brexit - la historia interminable

La decisión del Reino Unido de abandonar la UE, que se espera que entre en vigencia en el 2019, será uno de los principales eventos que afectarán a Europa este año. A pesar de los acuerdos detallados que se han negociado, sigue habiendo muchas incertidumbres sobre el impacto de Brexit, tanto para las personas como para las empresas. Además de los aspectos técnicos relacionados con la retirada del Reino Unido de la UE, también está en juego la relación futura entre el Reino Unido y la UE, que queda por definir.

Desde el referéndum de 2016, el Brexit se ha convertido en un tema recurrente en los Congresos anuales de la UIA. Invariablemente, este tema ha propiciado animadas discusiones sobre un amplio abanico de asuntos legales. Esto no será diferente este año. Después de una visión general del proceso, del estado y de la perspectiva del Brexit, los expertos discutirán el impacto del Brexit en la situación de las personas, de los trabajadores y de los abogados, tanto dentro de la UE 27 como en el Reino Unido, y de sus efectos para las empresas en materia de contratos, regulaciones, impuestos, derecho de propiedad intelectual, etc.

9:00 - 12:30

PRESIDENTES

PONENTES

Christopher B. KENDE

(Cozen O'Connor) Nueva York, NY, Estados Unidos

Janice F. MULLIGAN

(Mulligan, Banham & Findley) San Diego, CA, Estados Unidos

Wei SONG

(Law Institute - University of Science and Technology of China)
Hefei, China

Francesca FERRARIO (*Studio Legale Lupi & Associati*) Milán, Italia

Barbara J. GISLASON (*Law Office of Barbara Gislason*) Fridley, MN, Estados Unidos

Françoise HECQUET (*Preel Hecquet Payet-Godel*) París, Francia

Supermann N'GANN (*Cabinet S. N'Gann & Partners*) Yaundé, Camerún

Eliana SILVA DE MORAES (*Silva de Moraes Advogados Associados*) Sao Paulo, Brasil

Shigeki TAKAHASHI (*Hamani-Takahashi Law Offices*) Tokio, Japón

Jinjin WANG (*University of Science and Technology of China*) Anhui, China

Milagros POAL MANRESA CANTARELL

(*SinergiaDR*) Barcelona, España

Paolo LOMBARDI

(*Studio Legale Elexi*) Turín, Italia

Olaf HARTENSTEIN

(*Arnecke Sibeth Dabelstein*) Hamburgo, Alemania

Jean-Paul VULLIÉTY

(*Lalive*) Ginebra, Suiza

Fabio BORTOLOTTI (*Buffa Bortolotti & Mathis*) Turín, Italia

Fernando DE LA MATA (*Cortes Abogados*) Barcelona, España

Aimery DE SCHOUTHEETE (*Liedekerke Wolters Waelbroeck Kirkpatrick*) Bruselas, Bélgica

Béatrice FAVAREL (*Favarel & Associés*) Marsella, Francia

Jessica FEI (*Herbert Smith Freehills LLP*) Beijing, China

Yoshihisa HAYAKAWA (*Uryu & Itoga*) Tokio, Japón

Julien LECAT (*Bignon Lebray*) Aix-en-Provence, Francia

Clara MARA-MARHUENDA (*Arendt & Medernach*) Luxemburgo

Vincenzo NAPPI (*Studio Legale Vincenzo Nappi*) Nápoles, Italia

Alberto PASINO (*Studio Legale Zunarelli e Associati*) Trieste, Italia

Burghard PILTZ (*Ahlers & Vogel*) Hamburgo, Alemania

Francisco RAMOS ROMEU (*Ramos & Arroyo Abogados*) Barcelona, España

Stephen SIDKIN (*Fox Williams LLP*) Londres, Reino Unido

Wim VAN HEMELEN (*Bettens de Cocker van Hemelen*) Amberes, Bélgica

Martin WIEBECKE (*Anwaltsbüro Wiebecke*) Kuesnacht, Suiza

Eduardo LORENZETTI MARQUES

(*Studio Lorenzetti Marques*) Sao Paulo, Brasil

Eric ALVES DE SOUZA (*Bory & Associés Avocats*) Ginebra, Suiza

Hernán ANDRADA (*Basilico, Santuario & Andrada*) Buenos Aires, Argentina

Jean-Jacques BATAILLON (*Étude Bataillon*) París, Francia

Atul DUA (*Advaita Legal*) New Delhi, India

Guilherme FUMWATHU (*FG - Associados*) Luanda, Angola

Fernando HERNÁNDEZ GÓMEZ (*Vázquez Aldana, Hernández Gómez & Asociados*)
Guadalajara, México

Motoyasu HIROSE (*Uryu & Itoga*) Tokio, Japón

Daniel LEHMANN (*Baer & Karrer AG*) Zúrich, Suiza

Tiago MARREIROS MOREIRA (*Vieira de Almeida & Associados*) Lisboa, Portugal

Marilyn McKEEVER (*New Quadrant Partners*) Londres, Reino Unido

Lourdes PÉREZ-LUQUE (*Ventura Garcés & Lópes-Ibor Abogados*) Madrid, España

Coordinadores:

Urquiola DE PALACIO

(*Palacio y Asociados, Abogados*) Madrid, España

Fred KAN

(*Fred Kan & Co*) Hong Kong, SAR, China

Florentino CARREÑO VICENTE

(*Cuatrecasas*) Madrid, España

Coordinador:

Koen PLATTEAU

(*Simmons & Simmons LLP*) Bruselas, Bélgica

Christina BLACKLAWS (*The Law Society of England and Wales*) Londres, Reino Unido

Ignacio CORBERA DALE (*Garrigues*) Londres, Reino Unido

Anne FRÉCHETTE-KERBRAT (*Fidal*) París, Francia

Kathleen HEYCOCK (*Farrer & Co*) Londres, Reino Unido

Gavin LLEWELLYN (*Stone King LLP*) Londres, Reino Unido

Stephen SIDKIN (*Fox Williams LLP*) Londres, Reino Unido

Matthew WILLS (*Laura Devine Immigration Law*) Londres, Reino Unido

9:00 - 12:30	
SESIÓN	TEMA
<p>9:00 - 10:30</p> <p>■</p> <p>Derecho del Arte</p> <p>■</p> <p>Briefing PT</p>	<p>Arte e innovación</p> <p>La aparición de tecnologías revolucionarias como la IA, las redes neuronales, la blockchain, los contratos inteligentes –por citar solo algunas de ellas– está teniendo un gran impacto en la creación, la distribución y el coleccionismo del arte.</p> <p>Muchos artistas están utilizando las redes de inteligencia artificial y las redes neuronales en sus creaciones artísticas: tras las primeras experiencias de Mario Klingemann con los algoritmos, últimamente hemos pasado a la utilización de varios tipos de redes (por ejemplo las redes neuronales convolucionales y las redes antagonistas generadoras o creativas), planteando cuestiones totalmente nuevas sobre el derecho de autor y la titularidad de las obras. No debemos olvidar otros proyectos aún más ambiciosos en los que intervienen la blockchain y los contratos inteligentes en la creación y la (auto)reproducción de obras de arte.</p> <p>Además, la distribución y el comercio de las obras de arte se están realizando a través de nuevos sistemas digitales de distribución de obras mediante plataformas alimentadas con cadenas de bloques, que permiten crear lo que conocemos como “la escasez artificial” del contenido digital, o con plataformas que integran incluso medios innovadores de redistribución del beneficio de cada venta posterior de una obra digital entre el artista, el coleccionista y la plataforma digital. También podemos citar las criptomonedas basadas en el arte y las primeras experiencias de “tokenización” de obras de arte mediante la blockchain, para hacerlas accesibles (en forma de participaciones) a un mayor número de coleccionistas.</p> <p>Finalmente, hay que mencionar el uso de las nuevas tecnologías para la certificación y evaluación de la autenticidad de las obras de arte, para encontrar obras de arte robadas, para adivinar qué obras pueden interesar a un coleccionista o para documentar o gestionar grandes colecciones.</p> <p>Nuestros panelistas compartirán sus experiencias en estos ámbitos, que demuestran el gran número de innovaciones que están revolucionando el mundo y el mercado del arte, los cuales se han mantenido ligados a las mismas prácticas durante siglos.</p>
<p>11:00 - 12:30</p> <p>■</p> <p>Derecho de las Insolvencias</p> <p>■</p> <p>Briefing PT</p>	<p>El procedimiento de insolvencia con respecto a las obligaciones contractuales y a la cancelación de hipoteca</p>
<p>14:00 - 17:30</p>	
<p>14:00 - 16:30</p> <p>■</p> <p>Defensa de la Defensa</p> <p>■</p> <p>Hemiciclo</p>	<p>La libertad de expresión de los abogados</p>
<p>Derecho Bancario y Financiero / Emprendimiento y Capital Riesgo</p> <p>■</p> <p>Sala D</p>	<p>Financiación sostenible</p> <p>Esta sesión conjunta de las comisiones de Derecho Bancario y Financiero y Emprendimiento y Capital de riesgo estudiará el tema de las inversiones sostenibles y responsables con las que se encuentran las empresas y las instituciones financieras en distintas jurisdicciones, con especial hincapié en estos tres ámbitos: (i) la financiación de las empresas; (ii) la gestión de los activos y (iii) el emprendimiento y el capital riesgo.</p> <p>La sesión estará dividida en tres mesas redondas de una hora cada una, centrándose en los diferentes sectores. Tras una introducción de un experto del sector sobre los principales retos a los que se enfrenta este sector en materia de inversión, teniendo en cuenta los factores medioambientales, sociales y de gobernanza, los ponentes responderán a las preguntas del moderador sobre las dificultades jurídicas, reglamentarias y de derecho no vinculante («soft law») a las que tienen que hacer frente las empresas emisoras y las instituciones financieras en las diferentes jurisdicciones.</p>
<p>Derecho Contractual / Derecho Internacional Privado / Derecho de los Transportes / Venta Internacional de Mercancías</p> <p>■</p> <p>Sala E</p>	<p>Ley aplicable en transacciones comerciales internacionales</p> <p>La legislación vigente es una de las primeras preocupaciones en las transacciones comerciales internacionales, y su elección, o el hecho de no hacer una elección adecuada, puede convertirse en un riesgo importante al redactar un contrato. Las cuestiones que deben tenerse en cuenta para la elección de la ley al redactar un acuerdo transnacional son todo menos evidentes. Las complicaciones aumentan cuando una transacción incluye o puede incluir obligaciones contractuales, y además riesgos no contractuales. ¿Dónde, cómo y en qué medida una elección apropiada de la ley mitiga los riesgos relacionados con las incertidumbres que rodean a la ley aplicable a una transacción o una cadena de operaciones y obligaciones interrelacionadas? Este será uno de los temas centrales de esta sesión conjunta. La elección de la ley también se relaciona con la elección de la jurisdicción. En este sentido, uno de los principales riesgos es que un tribunal aplique una legislación nacional que no es la suya. La aplicación de disposiciones obligatorias extranjeras también podría ser un factor de riesgo importante.</p> <p>En base a estudios de casos muy pragmáticos presentados por expertos en ventas internacionales, contratos internacionales y operaciones de transporte, nuestras reflexiones sobre el derecho internacional privado tendrán en cuenta esos puntos cruciales con especial referencia a las tendencias y principios actuales establecidos sobre este tema por tribunales nacionales e internacionales, con el objetivo de proporcionar una plataforma para el intercambio de experiencias entre todos los participantes.</p>

9:00 - 12:30

PRESIDENTES

Claudia VON SELLE

(Zschunke Avocats / Rechtsanwälte) Berlín, Alemania

PONENTES

Sara BYSTRÖM (Cabinet Byström) París, Francia

Fabio MORETTI (Moretti Burgio) Milán, Italia

Emmanuel PIERRAT (Pierrat & de Seze) París, Francia

Gert-Jan VAN DEN BERGH (Bergh Stoop & Sanders Advocaten) Amsterdam, Países Bajos

Anna VILADAS JENÉ (Roca Junyent) Barcelona, España

Álvaro GASULL TORT

(Roca Junyent) Barcelona, España

14:00 - 17:30

Olivier NICOD (Gross & Associés) Lausana, Suiza

Paulo BANDEIRA (SRS Advogados) Lisboa, Portugal

Barbara BANDIERA (Studio Legale RCCD) Milán, Italia

Ana BEN VÁZQUEZ (Prol & Asociados) Madrid, España

Travis GERING (Wuersch & Gering LLP) New York, NY, Estados Unidos

Thomas GOOSSENS (Bianchi Schwald) Ginebra, Suiza

Silvestre TANDEAU DE MARSAC (FTMS Avocats) París, Francia

Yonca Fatma YÜCEL (Banking Regulation and Supervision Agency) Ankara, Turquía

Milagros POAL MANRESA CANTARELL

(SinergiaDR) Barcelona, España

Paolo LOMBARDI

(Studio Legale Elexi) Turín, Italia

Olaf HARTENSTEIN

(Arnecke Sibeth Dabelstein) Hamburgo, Alemania

Jean-Paul VULLIÉTY

(Lalive) Ginebra, Suiza

Fabio BORTOLOTTI (Buffa Bortolotti & Mathis) Turín, Italia

Fernando DE LA MATA (Cortes Abogados) Barcelona, España

Aimery DE SCHOUTHEETE (Liedekerke Wolters Waelbroeck Kirkpatrick) Bruselas, Bélgica

Béatrice FAVAREL (Favarel & Associés) Marsella, Francia

Jessica FEI (Herbert Smith Freehills LLP) Beijing, China

Yoshihisa HAYAKAWA (Uryu & Itoga) Tokio, Japón

Julien LECAT (Bignon Lebray) Aix-en-Provence, Francia

Clara MARA-MARHUENDA (Arendt & Medernach) Luxemburgo

Vincenzo NAPPI (Studio Legale Vincenzo Nappi) Nápoles, Italia

Alberto PASINO (Studio Legale Zunarelli e Associati) Trieste, Italia

Burghard PILTZ (Ahlers & Vogel) Hamburgo, Alemania

Francisco RAMOS ROMEU (Ramos & Arroyo Abogados) Barcelona, España

Stephen SIDKIN (Fox Williams LLP) Londres, Reino Unido

Wim VAN HEMELEN (Bettens de Cocker van Hemelen) Amberes, Bélgica

Martin WIEBECKE (Anwaltsbüro Wiebecke) Kuesnacht, Suiza

14:00 - 17:30

SESIÓN

TEMA

14:00 - 15:30

■
Porvenir del Abogado

■
Briefing FR

La transversalidad de los derechos humanos en la práctica de la abogacía

Tanto los sistemas jurídicos continentales como los de common law están sufriendo mutaciones básicas que comprometen su razonabilidad, parte fundamental de su legitimidad sustantiva.

En los sistemas continentales la proliferación desmedida de normas compromete la coherencia del sistema como «ordenamiento jurídico», es decir como armazón estructurado gracias a reglas lógicas y categorías estables y generales. En otro sentido, el sistema de la common law ha evolucionado hacia la positivación de leyes que transmutan el sentido de las convenciones constitucionales, que eran soluciones ad hoc, y modifican el rol de los tribunales.

Los derechos humanos, por el contrario, se entienden cada vez más como un sistema normativo estructurado por construcciones interpretativas y criterios hermenéuticos que rigen sobre la totalidad de los mismos. Los test de igualdad, de no discriminación, de contenido mínimo, de límites, de conflicto, constituyen parámetros interpretativos de uso cotidiano por los abogados. Toda defensa del justiciable se articula sobre la ponderación de los derechos de «acción» y de los derechos de «resistencia» en una concreta situación jurídica. La razonabilidad de una posición jurídica concreta se construye cada vez más desde la hermenéutica de los derechos humanos subjetivos, y cada vez menos desde la razonabilidad del sistema.

16:00 - 17:30

■
Derecho Alimentario

■
Briefing FR

La protección de los derechos de propiedad industrial en el sector agroalimentario

La producción y la comercialización de productos agroalimentarios de calidad han experimentado un importante desarrollo en los últimos años por diversos motivos. Principalmente porque los consumidores están cada vez más preocupados por la calidad de los alimentos, tanto por motivos de salud como por placer, lo que les lleva a elegir los productos de forma consciente, basándose también en el lugar de origen.

El objetivo de los productores es diferenciar sus productos y dotarlos de un toque distintivo en términos de calidad, invirtiendo en las marcas y promoviendo el sistema de las denominaciones de origen. Pero este no es su único objetivo, también quieren proteger sus secretos industriales (incluyendo sus recetas específicas y sus conocimientos) y sus patentes industriales, relativas, por ejemplo, a variedades vegetales genéticamente modificadas.

Por otra parte, los consumidores exigen garantías en materia de origen y de calidad de los productos.

Esta sesión de trabajo versará sobre el análisis y la gestión eficaz de los problemas relacionados con la protección de los derechos de Propiedad Industrial de los clientes que producen y/o comercializan productos de calidad. Estudiaremos también los instrumentos que tienen los consumidores a su alcance para evitar los engaños.

Derecho de la Inmigración
y Nacionalidad

■
Briefing DE

¿Es necesario restringir la libre circulación?

Mientras la atención se centra en la crisis migratoria, se están creando estructuras políticas en las principales regiones del mundo que permiten la libre circulación de personas y el libre comercio. De hecho, la UE ha creado el Espacio Schengen, América del Norte, el TLCAN y América del Sur, el MERCOSUR.

La apertura de las fronteras conduce así a un aumento de la movilidad internacional y ha permitido remediar la necesidad de mano de obra en algunos Estados. Según un estudio reciente de la firma de auditoría PwC, las transferencias profesionales internacionales ya han registrado un crecimiento récord del 25% en los últimos diez años.

Sin embargo, este contexto de apertura del mercado y de movilidad laboral no está exento de riesgos: los países con costes laborales elevados pueden ver su producción competir con productos idénticos que son más baratos porque se fabrican a costes más bajos. Esta situación ha dado lugar a numerosas deslocalizaciones, que a veces amenazan el empleo en países con costes laborales elevados.

En los Estados Unidos, que tradicionalmente ha sido un modelo de liberalismo, el presidente Donald Trump castiga constantemente a las empresas estadounidenses que deciden reubicar sus actividades, incluso amenazándolas con sanciones. Al otro lado del Atlántico, el pueblo británico votó a favor del Brexit, en particular debido a la restricción de la mano de obra extranjera que se aplicará cuando la Gran Bretaña abandone la UE.

En este contexto, el objetivo de nuestra sesión será de debatir en particular el impacto de la libre circulación de personas en el desarrollo económico de los países, pero también los riesgos de subvaloración salarial y social inherentes a dicha libertad.

Jóvenes Abogados

■
Briefing UK

Los desafíos enfrentados por los abogados que están por cuenta propia y los despachos de tamaño medio

i. La igualdad del derecho del cliente de despedir a su abogado vs el derecho del abogado de renunciar a su encargo profesional

ii. Protección de datos y riesgos reputacionales: dificultades que pueden hundir un despacho

iii. Bienestar: estrategias para afrontar las exigencias profesionales a las que los jóvenes abogados se enfrentan hoy

Derecho de la Robótica

■
Briefing PT

La convivencia hombre-máquina, ya se produzca en el mundo virtual o en el mundo físico, plantea problemas similares en el mundo entero. Principalmente, el lugar del individuo en las interacciones sociales y los procesos de decisión es lo que parece constituir el reto más significativo. En materia de medicina, justicia, logística y movilidad, la autonomía de los robots y la aparición de sistemas predictivos se reparten de nuevo las cartas de las normas sociales. "Mantener el control", "fomentar los derechos fundamentales", "respetar la libertad individual" son las cuestiones que plantea el progreso tecnológico. En el campo de la producción artística y con una perspectiva tan simbólica, el estatus de las máquinas autónomas (y en el futuro "inteligentes") se convierte en un tema principal al que ningún sistema jurídico puede escapar. La evolución del derecho, a escala internacional, demuestra que la noción de persona jurídica adquiere plasticidad, lo que permite preguntarse sobre el lugar de la máquina en la jerarquía de la existencia jurídica.

14:00 - 17:30

PRESIDENTES

Urquiola DE PALACIO

(Palacio y Asociados, Abogados) Madrid, España

Stefano DINDO

(Dindo, Zorzi e Avvocati) Verona, Italia

Rayan HOUDROUGE

(Lenz & Staehelin) Ginebra, Suiza

Ángel SÁNCHEZ FREIRE

(Araoz & Rueda) Madrid, España

Alain BENSOUSSAN

(Alain Bensoussan Avocats Lexing) París, Francia

PONENTES

Jenifer Valeria ALFARO BORGES (*Alphabeto Uruguay*) Montevideo, Uruguay
César CORONEL JONES (*Coronel & Pérez, Abogados*) Guayaquil, Ecuador
Ángela DÍAZ-BASTIEN VARGAS-ZÚÑIGA (*Ernesto Díaz-Bastien & Asociados*) Madrid, España
Aboubacar FALL (*AF Legal*) Dakar, Senegal
Avninder SINGH (*Cicero Chambers*) Nueva Delhi, India

Carlo F. RAMIREZ (*Reese LLP*) Nueva York, NY, Estados Unidos
Diego SALUZZO (*Grande Stevens Studio Legale*) Turín, Italia
Enrica SENINI (*Studio Legale Senini*) Brescia, Italia

George AKST (*Akst & Akst*) Nueva York, NY, Estados Unidos
Nikolaos ARGYRIOU (*Lawgreece*) Tesalónica, Grecia
Jacqueline Rose BART (*Bartlaw Canadian Immigration Barristers and Solicitors*) Toronto, Canadá
Clayton E. CARTWRIGHT JR (*The Cartwright Law Firm LLC*) Columbus, GA, Estados Unidos
Emmanuel DAUD (*Aarpi Vigo*) París, Francia
Inge EGGEN-TE PAS (*Kroes Advocaten Immigration Lawyers*) Ámsterdam, Países Bajos
Andreea HAULBERT (*Karl Waheed Avocats*) París, Francia
Hervé LINDER (*Ernst & Linder LLC*) Nueva York, NY, Estados Unidos
Saurabh MISRA (*Saurabh Misra & Associates*) Mumbai, India
Adrián OJEDA CUEVAS (*Ojeda y Asociados*) Ciudad de México, México
Mohamed RACHIDI (*Cabinet de me Rachidi*) Casablanca, Marruecos
Marc-André SEGUIN (*Exeo Attorneys*) Montreal, Canadá
Ben SHELDRIK (*Magrath LLP Solicitors*) Londres, Reino Unido
Olufemi SUNMONU (*Aliant Qais Conrad Laureate*) Lagos, Nigeria
Matthew WILLS (*Laura Devine Immigration Law*) Londres, Reino Unido

Marc BERNA (*Arendt & Medernach*) Luxemburgo
Bérangère DIOT (*Cadiou & Barbe Law Office*) París, Francia
Veronica DINDO (*LawLab Studio Legale*) Verona, Italia
Daniela HORVITZ LENNON (*Horvitz y Compañía Limitada*) Santiago, Chile
Gerard JAMES (*William Fry*) Dublín, Irlanda
Lawrence PANG (*Hong Kong Bar Association*) Hong Kong, SAR, China
Thomas RUDKIN (*Farrer & Co*) Londres, Reino Unido

9:00 - 12:30

SESIÓN

TEMA

■
Hemiciclo

Sesión especial Violencia contra la mujer

9:00 - 10:30
■
Empresas y
Derechos Humanos /
Derecho del Medio
Ambiente y del Desarrollo
Sostenible
■
Sala D

Este año puede ser considerado un año importante para los derechos humanos. Si tenemos en cuenta las manifestaciones estudiantiles en el mundo entero, el discurso de la joven Greta Thunberg dirigido a los políticos o el fallo del Tribunal supremo del Reino Unido sobre el caso *Vendata Resources plc* contra Lungowe, no cabe duda de que los derechos humanos han ocupado un lugar central en el discurso global. El debate se centra en gran medida en el hecho de que los Estados y las empresas no respetan sus obligaciones en materia de derechos humanos y de derecho medioambiental. Para los activistas esto representa un paso adelante, pero ¿cuál es el impacto sobre las empresas y los gobiernos? La protección de derechos humanos y ambientales específicos está reconocida en una serie de tratados internacionales. Estos han sido negociados en gran parte bajo el auspicio de las Naciones Unidas o a escala regional. A pesar de la existencia de acuerdos internacionales, surgen problemas a la hora de ponerlos en marcha a nivel nacional. La evolución de la jurisprudencia ha llevado al reconocimiento de derechos como el acceso a la alimentación, al agua, a la tierra y al aire limpio. Los activistas y los abogados siguen encontrando nuevos modos de garantizar un mayor cumplimiento de estas reglas por parte de los Estados y de las empresas. Sin embargo, la continuidad de los litigios sugiere un déficit en materia de responsabilidad. ¿Qué pueden hacer las empresas y los gobiernos para elaborar mejores sistemas de conformidad con el fin de evitar los litigios, con frecuencia complejos y costosos? ¿Cuáles son los riesgos si no lo hacen? ¿Cómo pueden las víctimas de las violaciones de derechos humanos y medioambientales superar este déficit de responsabilidad?

Derecho de la Competencia
/ Litigación /
Propiedad Intelectual
■
Sala E

Hacer negocios en el siglo XXI: litigación sobre la propiedad intelectual y el derecho de la competencia
El mundo del siglo XXI es un lugar más pequeño, pero es cada vez más complejo para hacer negocios, ya que aparecen continuamente nuevos modelos comerciales innovadores desafiando el orden establecido. Las tácticas comerciales modernas están condicionadas por una compleja red de derechos y obligaciones contradictorias, que van desde los derechos sobre la propiedad intelectual a los derechos contractuales, a los delitos y a las leyes reglamentarias. A medida que se endurece la competencia, las empresas intentan encontrar medios para reforzar sus marcas y proteger sus diseños, no siempre de manera legítima. Proteger y hacer respetar los derechos de propiedad intelectual así como negociar y hacer respetar los canales de distribución selectivos y otros contratos restrictivos concebidos para proteger la identidad, la integridad y la cuota de mercado se convierten en las principales preocupaciones para las empresas que buscan mantener su exclusividad. Con frecuencia se enfrentan a duros litigios transfronterizos involucrando derechos multijurisdiccionales y litigios sobre los tribunales competentes, así como problemas de falsificación y piratería. Por otro lado están las empresas cuya misión es hacer respetar los derechos de propiedad intelectual pero no su explotación, los secuestradores de patentes (*patent trolls*), los cuales suponen una amenaza real para las empresas legítimas que hacen avanzar nuestra sociedad global. Los abogados de las Comisiones Propiedad Intelectual, Litigación y Derecho de la Competencia unirán sus esfuerzos para afrontar estos temas y ofrecer soluciones a los problemas a los que se enfrentan las empresas a la hora de sacar al mercado sus productos y servicios en el mundo moderno de los negocios.

Privacidad y Derechos
de la Persona Digital
■
Briefing FR

El tema de la protección de datos es actualmente una preocupación social cuyos retos y desafíos van más allá del ámbito jurídico. En Europa, la protección de datos personales de los ciudadanos y residentes europeos se ha convertido en un tema político y en una cuestión del estado de derecho de la UE, dando lugar a un ecosistema de regulación sofisticado con la finalidad de convertirse en un estándar de protección. Algunos países han decidido, de manera conjunta o en el marco de la Unión Europea, reforzar su sistema de protección imponiendo automáticamente a las empresas unos requisitos técnicos y organizativos estrictos. En otras latitudes, el dato es primero y ante todo un activo que es necesario valorar y con un gran potencial para el funcionamiento de algoritmos de *machine learning* que pueden ser, como bien sabemos, grandes devoradores de datos. No queda más remedio que crear las condiciones para que estas concepciones diferentes puedan coexistir respetando los sistemas de regulación no armonizados entre ellos. De este modo, más allá de las particularidades locales o domésticas, algunos puntos siguen siendo transversales, como por ejemplo el papel del consentimiento, la aplicabilidad territorial de *Binding Corporate Rules* o la gestión de los flujos de datos transfronterizos. Por último, las autoridades reguladoras y las jurisdicciones han dictado sus primeras decisiones, que permiten cuantificar mejor el riesgo real y elaborar las políticas de *compliance*.

Derecho Fiscal
■
Briefing DE

La fiscalización del mundo digital
La digitalización cambia el mundo, y este cambio también afecta al ámbito tributario. En el mundo digital, es fácil para las multinacionales reducir su respectiva carga fiscal más allá de cualquier nivel aceptable. Cualquier intento de perseguir a empresas especiales o situaciones de negocios específicas parece fallar. La introducción de normas específicas para las compañías de Internet parece ser difícil o imposible, ya que la diferenciación entre el mundo «antiguo» y el mundo «nuevo» desaparece. Por lo tanto, podrían ser necesarias nuevas normas para la tributación internacional. La sesión explicará el concepto básico actual de la tributación internacional de las empresas, las ideas actualmente debatidas y los antecedentes políticos y económicos de dichas ideas.

9:00 - 10:30
■
Derecho Administrativo
y Regulatorio
■
Briefing PT

Litigación en la contratación pública: situación actual
La contratación y la prestación de servicios públicos constituyen un ámbito de especialización muy importante en todos los países del mundo. Cada vez que los Estados, regiones, municipios y otros organismos públicos necesitan adquirir bienes y servicios, subcontratar obras de ingeniería civil o adjudicar contratos de concesión, deben respetar las disposiciones jurídicas aplicables al sector público y a la prestación de servicios públicos. Debido a la gran competencia existente en este campo, los litigios son bastante frecuentes.

MOYSE BLESER

9:00 - 12:30

PRESIDENTES

PONENTES

Samantha DAVIES,
Londres, Reino Unido
Carlos DE MIGUEL PERALES
(*Uriá Menéndez*) Madrid, España

Louis COFFLARD (*Cofflard Avocat / Les Amis de la Terre*) París, Francia
Monica FERIA-TINTA (*Lauterpacht Centre for International Law, University of Cambridge*) Reino Unido
Jan VAN DE VENIS (*JustLaw*) Amsterdam, Países Bajos

Gavin LLEWELLYN
(*Stone King LLP*) Londres, Reino Unido
Robert J. CALDWELL
(*Kolesar & Leatham*) Las Vegas, NV, Estados Unidos
Martin André DITTMER
(*Gorissen Federspiel*) Copenhague, Dinamarca

Alain CLERY (*Clery Devernay Avocats*) París, Francia
Marita DARGALLO (*Buigas*) Barcelona, España
Ian DE FREITAS (*Farrer & Co*) Londres, Reino Unido
Florian NEUMAYR (*bpv Hügel Rechtsanwälte GmbH*) Viena, Austria

Jérémy BENSOUSSAN
(*Alain Bensoussan Avocats Lexing*) París, Francia

Alexander PUPETER
(*Blomberg*) Múnich, Alemania

Martí ADROER (*Cuatrecasas*) Barcelona, España
Jean-Jacques BATAILLON (*Bataillon & Associés*) París, Francia
Ouri BELMIN (*Tirard, Naudin société d'avocats*) París, Francia
Riccardo Giorgio CAJOLA (*Cajola & Associati*) Milán, Italia
Vito D'AMBRA (*D'Ambra e Associati*) Milán, Italia
Kevin DINGLI (*Dingli & Dingli*) Valeta, Malta
Peter FEYL (*Schönherr Rechtsanwälte GmbH*) Viena, Austria
Beatriz GARCIA (*GB Avocats*) Luxemburgo
Alan JESSUP (*Piper Alderman Lawyers*) Sydney, Australia
Slawomir LUCZAK (*Soltysinski Kawecki & Szlezak*) Varsovia, Polonia
Boubacar OUMAROU (*SCPA B.N.I*) Niamey, Niger
Arturo PUEBLITA FERNÁNDEZ (*Pueblita Abogados, S.C.*) Ciudad de México, México
Russell TROCANO (*Russell P. Trocano and Associates*) Ridgewood, NJ, Estados Unidos

Pedro MELO
(*Miranda & Associates*) Lisboa, Portugal

Gabriel BLESER (*Moyse & Bleser Avocats à La Cour*) Luxemburgo
Marco MARIANI (*Studio Legale Associato Catte Mariani*) Florencia, Italia
Claude NICATI (*Étude Nvb - Nicati, Vara & Bigler*) Neuchatel, Suiza
Rosa Isabel PEÑA SASTRE (*Roca Junyent*) Barcelona, España
Lucas SANT'ANNA (*Machado Meyer Advogados*) Sao Paulo, Brasil

9:00 - 12:30

SESIÓN **TEMA**

11:00 - 12:30
 ■
 UIA-AIJA
 ■
 Briefing PT

La sostenibilidad de las empresas

UIA-ABA
 ■
 Briefing UK

Abogados privados, interés público y responsabilidad social corporativa
 Desde la adopción de los Principios Rectores de los negocios de las Naciones Unidas en 2014, la responsabilidad social corporativa ha comenzado una transición del derecho blando al derecho duro, y sigue siendo un aspecto importante de las obligaciones éticas de los abogados privados al asesorar adecuadamente a los clientes sobre cuestiones de derechos humanos, en particular con respecto a la cadena de suministro. Este programa se divide en dos partes. La primera parte se centrará en cuestiones de derecho contractual, incluidas las relacionadas con los contratos de la cadena de suministro. El panel discutirá de las mejores prácticas, incluidos los recursos disponibles para los letrados privados, y proporcionará una visión general de los regímenes legales actuales que imponen obligaciones penales y/o requisitos de divulgación y presentación de informes. En la segunda parte, repasaremos los últimos cinco años desde la adopción de los Principios Rectores de las Naciones Unidas y veremos cómo los países están empezando a adoptar medidas de divulgación y requisitos más estrictos para obligar a las empresas privadas a respetar los derechos humanos en el marco de la responsabilidad social corporativa. Esta parte explorará tres áreas: definir y distinguir la responsabilidad social corporativa, definir la responsabilidad profesional y las obligaciones éticas del abogado, y analizar el vínculo entre la responsabilidad social corporativa y la creciente preocupación por la reducción de la brecha de la justicia.

14:00 - 17:30

Derecho de Sociedades y Fusiones & Adquisiciones
 ■
 Sala D

Estructuración de operaciones transfronterizas de fondos de inversión privada y firmas de capital riesgo
 Esta sesión analizará los problemas comunes en las operaciones transfronterizas de fondos de inversión privada y firmas de capital riesgo, con un enfoque especial en (i) los problemas que surgen a menudo en la estructuración de una operación transfronteriza con estos fondos y firmas, incluidas las estrategias de salida, la participación en la gestión, las cláusulas anti-dilución, las preferencias de liquidación, los mecanismos de control, etc. y (ii) las peculiaridades de algunas inversiones relacionadas con sectores como la tecnología financiera o Fintech. Esta sesión contará con el apoyo del grupo de trabajo Emprendimiento y Capital Riesgo.

Derecho de Familia
 ■
 Salle E

Innovación, nuevas tecnologías y derecho de familia
 Innovación en los diferentes sistemas procesales, expedientes electrónicos, social media, casos y derecho de familia.
 Nuevo formato de sesión con mesas redondas y entrevistas a especialistas..

Taller LegalTech4You
 ■
 Briefing FR



El taller LegalTech4You se organizará como un juicio contra la inteligencia artificial (IA)
 De antemano, se distribuirá un cuestionario a los participantes, con el título "¿Qué es la IA?", para comprender mejor su conocimiento del tema. Una vez presentada la herramienta LegalTech4You, se discutirán las consecuencias sociales de la inteligencia artificial. Además, para entender mejor el impacto social de la inteligencia artificial, se ha decidido someterla a un juicio, en nombre del principio de precaución, articulado alrededor de un Presidente del Tribunal, un defensor general y LegalTech4You como creador de la solución innovadora. Un panel de abogados interpretará el papel de los protagonistas de este juicio.
 Primera secuencia: IA y justicia predictiva para bien o para mal, usando el ejemplo de Estonia.
 Segunda secuencia: IA, empleo, trabajo y tiempo libre: ¿podemos sacar beneficios de los robots?
 Veredicto final: la IA se declara no culpable.

Derecho Deportivo
 ■
 Briefing DE

Nuevas cuestiones emergentes del derecho del fútbol
 Este programa analizará la importancia de las nuevas cuestiones emergentes del derecho del fútbol. Ponentes con experiencia en el mundo del deporte, asesores y miembros de órganos directivos están invitados a debatir y analizar los cambios esperados en el derecho del fútbol en los próximos años y sus consecuencias en el deporte y en la industria del fútbol.
 Tras una introducción de un consejero jurídico de la FIFA, el panel se centrará en:

- El nuevo reglamento de la FIFA sobre los jugadores
- El nuevo reglamento de la FIFA sobre los agentes
- Las cláusulas de arbitraje en el deporte
- La movilidad de los atletas, de los entrenadores y del personal de apoyo
- Les reclamaciones de indemnización por derechos de formación y mecanismo de solidaridad

Derecho de la Prensa y de los Medios
 ■
 Briefing UK

Confidencialidad empresarial, negocios y denigración
 Presentación de la evolución legislativa y jurisprudencial en derecho de la prensa para las empresas.

9:00 - 12:30

PRESIDENTES

PONENTES

Representante de la ABA para la UIA:
Louis F. BURKE
(Louis F. Burke PC) Nueva York, NY, Estados Unidos

Issouf BAADHIO,
 Presidente de la UIA, Ex Decano del Colegio de Abogados de Burkina Faso
(Cabinet Baadhio) Ouagadougou, Burkina Faso

Judy Perry MARTINEZ,
 Presidenta de la ABA a partir de agosto de 2019, Nueva Orleans, LA, Estados Unidos

Steven M. RICHMAN,
 Representante de la ABA para la UIA *(Clark Hill PLC)* Princeton, NJ, Estados Unidos

Jerome ROTH,
 Presidente Electo de la UIA *(Munger, Tolles & Olson LLP)* San Francisco, CA, Estados Unidos

Jacqueline SCOTT,
 Directora General - UIA-IROL *(Fortney & Scott, LLC)* Washington, DC, Estados Unidos

14:00 - 17:30

James D. ROSENER
(Pepper Hamilton LLP) Nueva York, NY, Estados Unidos

Paulo BANDEIRA *(SRS Advogados)* Lisboa, Portugal

Emanuel DETTWILER *(Kellerhals Carrard Basle)* Basilea, Suiza

Anne FRECHETTE-KERBRAT *(Fidal)* París, Francia

Anne-Marie KA *(Brucher Thielngen & Partners)* Luxemburgo

Franz SCHUBIGER *(Pestalozzi Attorneys at Law LTD)* Zúrich, Suiza

Francisco Luis SOLER CABALLERO *(Garrigues)* Valencia, España

Federico PRUS
(Estudio Jurídico Dr. Prus) Buenos Aires, Argentina

Régis BERGONZI *(Étude Régis Bergonzi)* Mónaco

Bérangère DIOT *(Cadiou & Barbe Law Office)* París, Francia

Daniela HORVITZ LENNON *(Horvitz y Compañía Limitada)* Santiago, Chile

Hugues LETELLIER *(Bassano Avocats)* París, Francia

Paulo LINS E SILVA *(Paulo Lins e Silva Advogados)* Rio de Janeiro, Brasil

Carolina MARÍN PEDREÑO *(Dawson Cornwell)* Londres, Reino Unido

Élodie MULON *(Mulon Associés)* París, Francia

José PAJARES ECHEVERRIA *(Pajares y Asociados)* Zaragoza, España

Howard SIMMONS *(Simmons da Silva LLP)* Toronto, ON, Canadá

Coordinador:
Pascal PETREL
(Société d'Avocats P&A) París, Francia

Fernando VEIGA GOMES
(Abreu Advogados) Lisboa, Portugal

George AKST *(Akst & Akst)* Nueva York, NY, Estados Unidos

Robert J. CALDWELL *(Kolesar and Leatham)* Las Vegas, NV, Estados Unidos

Tudor Alexandru CHIUARIU *(Chiuariu & Associates - Attorneys at Law)* Bucarest, Rumania

Juan de Dios CRESPO PÉREZ *(Ruiz-Huerta & Crespo)* Valencia, España

Bryan FAULKNER *(The Football Association)* Londres, Reino Unido

Emin ÖZKURT *(Özkurt & Özkan & Hasbek Hukuk Bürosu)* Estambul, Turquía

Luiz Fernando PIMENTA RIBEIRO *(Mattos de Paiva, Nogueira & Ribeiro Advogados)* Nova Lima, Brasil

Moderador:
David CASSERLY
(Kellerhals Carrard) Lausana, Suiza

Emmanuel PIERRAT
(Pierrat & de Seze) París, Francia

Thierry BONTINCK *(Daldewolf)* Bruselas, Bélgica

Jean-Yves DUPEUX *(Lussan - Société d'avocats)* París, Francia

Interpretación **simultánea**

SESIÓN	FECHA	INGLÉS	ESPAÑOL	FRANCÉS
Asamblea General	6 de noviembre	●	●	●
Ceremonia de apertura	6 de noviembre	●	●	●
Tema principal 1 - La innovación y el derecho: entre pasión y razón	7 de noviembre	●	●	●
Derechos Humanos	7 de noviembre	●	●	●
Arbitraje Internacional	7 de noviembre	●	●	●
Senado Internacional de los Colegios de Abogados	7 de noviembre	●	●	●
Sesión especial sobre instituciones y derecho europeo	7 de noviembre	●	●	●
Derecho Penal	7 de noviembre	●	●	●
Tema principal 2 - Empresas y derechos humanos	8 de noviembre	●	●	●
Derecho de las Biotecnologías / Derecho Médico / Derecho de Seguros	8 de noviembre	●	●	●
Derecho Contractual / Derecho Internacional Privado / Derecho de los Transportes / Venta Internacional de Mercancías	8 de noviembre	●	●	●
Defensa de la Defensa	8 de noviembre	●	●	●
Derecho Bancario y Financiero / Emprendimiento y Capital Riesgo	8 de noviembre	●	●	●
Sesión especial Violencia contra la mujer	9 de noviembre	●	●	●
Empresas y Derechos Humanos / Derecho del Medio Ambiente y del Desarrollo Sostenible	9 de noviembre	●	●	●
Derecho de la Competencia / Litigación / Propiedad Intelectual	9 de noviembre	●	●	●
Derecho de Sociedades y Fusiones & Adquisiciones	9 de noviembre	●	●	●
Derecho de Familia	9 de noviembre	●	●	●
Ceremonia de clausura	9 de noviembre	●	●	●

ACCURACY
KNOW-HOW
EXCELLENCE
AND STABILITY

19
Liberté
BANQUE
PRIVÉE



SPUERKEESS

Indépendant, profession libérale,
votre retraite, vous la voyez
comment ?



Préparez-vous une retraite agréable avec **lalux-Safe Future**

Todos los participantes deberán indicar en el formulario de inscripción todas aquellas actividades en las que deseen participar, estén incluidas o no en los gastos de inscripción.

Respecto a las actividades no incluidas en los gastos de inscripción, no se tendrá en cuenta su participación en las mismas hasta haber abonado íntegramente el importe de su participación.



CEREMONIA INAUGURAL / 18:00 - 19:30
SEGUIDA DE UN CÓCTEL / 19:30 - 21:30
MIÉRCOLES 6 DE NOVIEMBRE / PHILHARMONIE

Discurso de Xavier Bettel, Primer Ministro del Gran Ducado de Luxemburgo.

Con sus formas audaces y redondeadas, la Philharmonie es un escenario excepcional para la ceremonia de inauguración del congreso. El arquitecto Christian de Portzamparc, condecorado con el Premio Pritzker, ganó el concurso de arquitectura en 1997 con su notable proyecto conformado por 823 columnas blancas. Inspirado de un ágora, el Gran Auditorio cuenta con un escenario, un área de butacas, un órgano y ocho torres de palcos laterales.

Como es tradición en la UIA, varias personalidades se sucederán para dar la bienvenida a los participantes del congreso y para desearles éxito en sus trabajos. Entre otros momentos importantes, se hará entrega del Premio Estado de Derecho UIA / LexisNexis, concedido a una persona u organización que contribuye activamente al desarrollo del Estado de Derecho en el seno de la comunidad jurídica.

La ceremonia continuará con un cóctel de bienvenida, donde podrá reunirse con sus colegas y amigos.



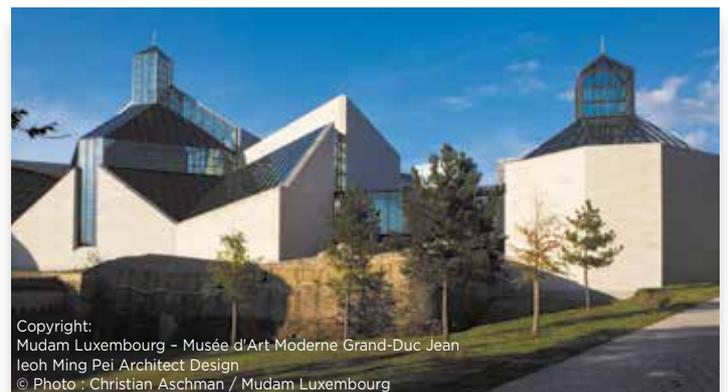
VELADA INFORMAL
JUEVES 7 DE NOVIEMBRE / 20:00
ROCKHAL

La velada informal tendrá lugar en la Rockhal, una sala de conciertos situada en la antigua zona industrial de Belval, justo en frente de los dos últimos grandes hornos del Gran Ducado de Luxemburgo. ¡La velada con cena tipo cóctel le espera con grandes sorpresas!

CENA DE GALA
VIERNES 8 DE NOVIEMBRE / 20:30
MUDAM

Inaugurado en 2006, es un edificio especialmente diseñado por el arquitecto sino-americano Ieoh Ming Pei, famoso por la Pirámide del Museo de Louvre, el Mudam Luxembourg - Musée d'Art Moderne Grand-Duc Jean está ubicado en el Parque Dräi Eechelen, con vistas al centro histórico de la ciudad de Luxemburgo. A través de su colección y sus exposiciones, la misión del Mudam es promover el arte emblemático de nuestra época.

Precio de la cena de gala: 175 € por persona



Copyright:
Mudam Luxembourg - Musée d'Art Moderne Grand-Duc Jean
Ieoh Ming Pei Architect Design
© Photo : Christian Aschman / Mudam Luxembourg

CEREMONIA DE CLAUSURA Y CÓCTEL

Inscríbese en www.uianet.org

Eventos sociales

SÁBADO 9 DE NOVIEMBRE / 18:00 - 19:30 ECCL - HEMICICLO

La entrega de la presidencia del actual Presidente, Issouf Baadhio, al Presidente Electo, Jerome Roth, será un momento significativo en el transcurso de la ceremonia de clausura. Esta última se celebrará en el ECCL y permitirá, asimismo, hacer una síntesis de los trabajos científicos del congreso. Entre otros momentos importantes, se hará entrega del premio de la comisión del año, que recompensa el trabajo científico y todas las actividades desarrolladas a lo largo del año, y del premio del comité nacional del año. La ceremonia continuará con un cóctel.

EXCURSIÓN GENERAL

DOMINGO 10 DE NOVIEMBRE / 9:30 - 16:30 LA REGIÓN DE LAS TRES FRONTERAS: SCHENGEN, CASTILLO DE MALBROUCK & GASTRONOMÍA LOCAL

El 14 de junio de 1985, los representantes de Luxemburgo, los Países Bajos, Bélgica, Francia y Alemania firmaron el Acuerdo de Schengen a bordo del M.S. Princess Marie-Astrid. El acuerdo fue un



paso importante hacia una Europa unida, gracias a la abolición de los controles fronterizos entre los países firmantes.

9:30 / Salida desde Luxemburgo.
10:15 / Llegada a Schengen. Su guía le enseñará el Monumento «Acuerdo de Schengen», las Columnas de las Naciones que simbolizan los países del área de Schengen, un trozo del Muro de Berlín y el Castillo de Schengen (desde el exterior). A continuación, visitará el Museo Europeo.

Con la participación excepcional de Robert Goebbels, ex Ministro y signatario para Luxemburgo del acuerdo de Schengen el 14 de junio de 1985

11:45 / Traslado al Castillo de Malbrouck.



12:00 / Visita al Castillo de Malbrouck y a la exposición de Hergé.



13:00 / Traslado a la Auberge de la Klaus. Almuerzo en un salón
Inscríbase en www.uanet.org

privado del restaurante. En el corazón de las Tres Fronteras (del lado francés), la Auberge de la Klaus es famosa por sus productos locales de calidad.

15:30 / Salida hacia Luxemburgo.

16:30 / Hora de llegada prevista a Luxemburgo.

Si necesita un traslado hasta el aeropuerto internacional de Luxemburgo después de esta excursión, le rogamos que lo indique en el formulario de inscripción al congreso. En este caso, le recomendamos reservar un vuelo de regreso a partir de las 19:00.

Precio de la excursión general con traslados en autobús, visitas guiadas y almuerzo incluidos: 140 € por persona.

Ya que el número de plazas es limitado, las inscripciones serán tratadas por orden cronológico de recepción.

FOOTING Y PARTIDO DE FÚTBOL



Se han previsto actividades para que disfrute al máximo su estancia en Luxemburgo:

- Footing - fecha y hora por confirmar
- Partido de fútbol - fecha y hora por confirmar



Los hoteles seleccionados para el congreso de la UIA se encuentran en tres barrios:

- La meseta de Kirchberg donde se sitúan las instituciones europeas, y a pocos pasos del European Convention Center Luxembourg (ECCL), de la Philharmonie y del Mudam;
- El centro de la ciudad de Luxemburgo que es parte del patrimonio mundial de la Unesco;
- El barrio Dommeldange, al extremo noreste de la ciudad, rodeado de zonas verdes.

Debido a una fuerte demanda, las habitaciones en Luxemburgo se agotan rápidamente. Dado el número limitado de habitaciones y el hecho de que las tarifas preferenciales no pueden ser garantizadas más allá del número de habitaciones reservadas para la UIA, le recomendamos que haga su reserva lo más pronto posible con nuestra agencia Destination Plus. Reserve y pague en línea: www.destinationplus-uia.com Se requiere un mínimo de dos noches consecutivas para cada reserva.

Un servicio de traslado entre los hoteles del congreso y el ECCL será organizado del 6 al 9 de noviembre. Los horarios serán comunicados en el programa final.

Las tarifas que le ofrecemos están especialmente negociadas para el congreso de la UIA. La mayoría de los hoteles ofrecen una tarifa especial para las noches del fin de semana (8 y 9 de noviembre). El detalle de los precios está indicado en el formulario de inscripción. El desayuno está incluido en el precio de la habitación de todos los hoteles propuestos.

Para ver la ubicación de los hoteles consulte la página 55.

BARRIO KIRCHBERG

SOFITEL LUXEMBOURG EUROPE 5*

A partir de 340 € (195 € el fin de semana)



El Sofitel Luxembourg Europe es el único hotel 5 estrellas en el distrito de Kirchberg. Los diferentes espacios giran en torno a un impresionante atrio central que inunda el hotel de luz natural. Las 109 habitaciones, decoradas en estilo clásico contemporáneo, fueron completamente renovadas en 2018.

Ubicación: a 400 metros del ECCL, 5 minutos a pie, y a 2,5 km del centro de la ciudad, es decir 10 minutos en taxi.

Servicios del hotel: restaurante gourmet italiano *Oro e Argento*, restaurante *Le Stübli* (especialidades luxemburguesas), bar *Le SixtyFour*, bar *Havana Lounge* y gimnasio.

Nuestra opinión: nos gustaron las habitaciones elegantes y espaciaosas (37 m2 mínimo), el imponente y luminoso atrio y la proximidad con el ECCL.

MELIÁ LUXEMBOURG 4*

A partir de 280 € (185 € el fin de semana)



El Meliá Luxembourg es un hotel de diseño ubicado en el distrito de Kirchberg. Certificado con la "Etiqueta Ecológica Europea", el hotel cuenta con 161 habitaciones elegantes y luminosas, decoradas con un estilo contemporáneo.

Ubicación: a 200 metros del ECCL, 2 minutos a pie, y a 2,5 km del centro de la ciudad, es decir 10 minutos en taxi.

Servicios del hotel: restaurante *Goya* para desayunar, bar & restaurante *Aqua*, bar terraza *Gaudí*, área de spa con sauna finlandés, baño de vapor, sala de relajación y gimnasio.

Nuestra opinión: nos gustó el desayuno bien surtido, la decoración refinada y la ubicación ideal del hotel a pocos pasos del ECCL, de la Philharmonie y del Mudam.

SUITE NOVOTEL LUXEMBOURG 4*

A partir de 280 € (170 € el fin de semana)



El Suite Novotel Luxembourg, ubicado en el distrito de Kirchberg, se compone exclusivamente de suites modulares de 30 m2. Las 110 suites son espaciaosas, confortables y muy agradables.

Ubicación: a 400 metros del ECCL, 5 minutos a pie, y a 2,5 km del centro de la ciudad, es decir 10 minutos en taxi.

Servicios del hotel: snack-bar *L'Encas*, gimnasio y estacionamiento privado (17€/noche).

Nuestra opinión: nos gustó el concepto "Suite Novotel", ideal para los congresistas que quieran estar muy cerca del lugar del congreso.

Alojamiento

NOVOTEL LUXEMBOURG KIRCHBERG 4*
A partir de 255 € (170 € el fin de semana)



El Novotel Luxembourg Kirchberg es el hotel más grande del barrio. Las 260 habitaciones son espaciosas, contemporáneas, y cuentan con todas las comodidades modernas.

Ubicación: a 500 metros del ECCL, 5 minutos a pie, y a 2,5 km del centro de la ciudad, es decir 10 minutos en taxi.

Servicios del hotel: restaurante & bar *N'Bistro*, gimnasio y estacionamiento privado (11.50€/noche).

Nuestra opinión: nos gustaron las habitaciones espaciosas (27 m2 mínimo) y cómodas, la comida local e internacional del *N'Bistro*, y la ubicación privilegiada en el corazón de la meseta de Kirchberg.

NOVOTEL LUXEMBOURG CENTRE 4*
A partir de 300 € (170 € el fin de semana)



El hotel Novotel Luxembourg Centre se encuentra a 10 minutos a pie del casco antiguo medieval y de la estación de trenes. Las 150 habitaciones de diseño moderno y de colores discretos tienen muy buena iluminación y son espaciosas (24 m2).

Ubicación: a 3,5 km del ECCL, 15 minutos con el traslado UIA o en taxi.

Servicios del hotel: restaurante & bar *Red Square*, gimnasio.

Nuestra opinión: nos gustó la decoración moderna a la vez elegante del lobby y del bar, las habitaciones espaciosas y luminosas, la cercanía con el centro de la ciudad.

CENTRO DE LA CIUDAD

LE ROYAL LUXEMBOURG 5*
A partir de 320 €



El hotel Le Royal está situado en pleno corazón de la ciudad, cerca del centro histórico. Forma parte de la colección de hoteles de lujo *The Leading Hotels of the World*. Las 159 habitaciones de colores vivos y texturas suaves fueron completamente renovadas en 2015.

Ubicación: a 2 km del ECCL, 10 minutos con el traslado UIA o en taxi.

Servicios del hotel: restaurante *La Pomme Cannelle*, restaurante *Amélys*, Piano Bar, zona de bienestar (piscina interior climatizada, sauna, baño de vapor, gimnasio, solárium, masajes y salón de belleza), estacionamiento privado (15-20€/noche), traslado gratuito al aeropuerto y a la estación de trenes bajo reserva.

Nuestra opinión: nos gustaron las habitaciones espaciosas (30 m2 mínimo), el spa, el lobby elegante, el personal atento y la ubicación muy céntrica.

PARC BELAIR 4*

A partir de 205 € (140 € el fin de semana)



El hotel Parc Belair está ubicado en un barrio residencial, contiguo al parque Merl y a menos de 15 minutos a pie del centro de la ciudad. Las 58 habitaciones están elegantemente decoradas y cómodas.

Ubicación: a 3,5 km del ECCL, 15 minutos con el traslado UIA o en taxi.

Servicios del hotel: restaurante *Le Bistrot*, bar *Le Mary's*, gimnasio, sauna, estacionamiento privado (25€/noche), traslado al aeropuerto (30€) y a la estación de trenes (10€) bajo reserva.

Nuestra opinión: nos gustó el ambiente tranquilo y pacífico, la decoración colorida y cálida del bar y del lobby y la vista relajante del parque Merl desde el restaurante para desayunar.

PARC PLAZA 3*^{SUP}

A partir de 195 € (135 € el fin de semana)



El hotel Parc Plaza está situado a menos de 5 minutos a pie del centro de la ciudad. Las 89 habitaciones son amplias (21 m² mínimo) y funcionales.

Ubicación: a 3 km del ECCL, 10 minutos con el traslado UIA o en taxi.

Servicios del hotel: restaurante *Le Bec Fin*, bar *Le Bateau Ivre*, sala de juego de bolos, estacionamiento privado (25€/noche), traslado al aeropuerto (30€) y a la estación de trenes (10€) bajo reserva.

Nuestra opinión: nos gustó su cercanía con el centro de la ciudad, las habitaciones cómodas, tranquilas y con excelente iluminación.

ALVISSE PARC HOTEL 4*

A partir de 135 €



El Alvisse Parc Hotel se encuentra en un entorno verde y tranquilo al norte de la ciudad. El hotel cuenta con 325 habitaciones confortables y bien equipadas.

Ubicación: a 4 km del ECCL, 15 minutos con el traslado UIA o en taxi, y a 5 km del centro de la ciudad, es decir 15 minutos en taxi.

Servicios del hotel: restaurante *La Véranda*, bar lounge, zona de bienestar con piscina interior, sauna, baño de vapor, zona de descanso y gimnasio, estacionamiento gratuito.

Nuestra opinión: nos gustó el ambiente relajante, la piscina interior y el estacionamiento gratuito, ideal para quienes que llegan en coche.

BARRIO DOMMELDANGE

DOUBLETREE BY HILTON LUXEMBOURG 4*

A partir de 180 € (120 € el fin de semana)



El hotel DoubleTree by Hilton se encuentra al norte de la ciudad en un entorno natural que ofrece paz y tranquilidad. Las 345 habitaciones han sido recientemente renovadas en un estilo contemporáneo.

Ubicación: a 4 km del ECCL, 15 minutos con el traslado UIA o en taxi, y a 5 km del centro de la ciudad, es decir 15 minutos en taxi.

Servicios del hotel: restaurante-bar *The Green*, zona de bienestar con piscina interior, sauna y gimnasio, estacionamiento privado, traslado gratuito al aeropuerto y a la estación de trenes bajo reserva.

Nuestra opinión: nos gustó la bienvenida cálida, las habitaciones tranquilas y funcionales, el ambiente natural rodeado de zonas verdes.



**A boutique
business law firm
with offices in
Luxembourg and
Brussels**

With its straightforward approach combined with a lean organisation and agile structure, TRIALYS is an attractive alternative for corporate legal services in Luxembourg and Belgium

TRIALYS
LAW FIRM
www.trialys.com

64° CONGRESO DE LA UIA MÉXICO
GUADALAJARA
SAVE THE DATE
28 DE OCTUBRE - 1 DE NOVIEMBRE DE 2020

#UIAGDL



La reserva de actividades turísticas ha de hacerse, preferentemente, al mismo tiempo que aquellas para el alojamiento, mediante el formulario de inscripción que deberá remitir a Destination Plus, o bien, electrónicamente a través de la página Web www.destinationplus-uia.com.

Considerando que algunas de las visitas tienen un número de plazas limitado y que las reservas se gestionarán por orden cronológico de recepción, le aconsejamos que reserve las actividades turísticas lo más pronto posible.

Además, tiene la posibilidad de inscribirse in situ en el ECCL con Destination Plus, siempre y cuando queden plazas disponibles para las actividades en las que desee participar. Los pagos se realizarán en Euros.

Los horarios definitivos de salida de las actividades turísticas estarán disponibles en el programa final y se anunciarán tanto en el stand de recepción de Destination Plus, como en todos los hoteles del congreso.

Si no se alcanzara el número mínimo de participantes, las actividades podrían verse aplazadas o canceladas (en este caso, se procederá al reembolso de las actividades). En caso de que no se presente el día de la actividad, Destination Plus no procederá a ningún reembolso (véase las condiciones de cancelación en la página 52).

Todas las actividades propuestas a continuación están reservadas exclusivamente a los participantes del congreso de la UIA. El idioma oficial para todas las actividades será el inglés. En función del número de participantes y de los idiomas hablados, se podrían formar subgrupos.

RECORRIDO POR EL CENTRO DE LA CIUDAD **MIÉRCOLES 6 DE NOVIEMBRE / TARDE**

Precio: 25 € / Mínimo 15 participantes / 2 horas

A través de este recorrido, centrado en los monumentos más emblemáticos del centro de Luxemburgo, podremos descubrir con la ayuda de un guía los siguientes atractivos de la ciudad: la Plaza de Armas, la Plaza de la Constitución, el Barrio Gubernamental, la Cornisa, que sigue el trazado de las murallas del siglo XVII, el Monumento del Milenio, el Palacio Gran Ducal (exterior) y la Plaza de Guillermo II.



RECORRIDO POR LA CIUDAD **BAJA Y LAS CASAMATAS** **JUEVES 7 DE NOVIEMBRE / MAÑANA**

Precio: 45 € / Mínimo 15 participantes / 3 horas

Este circuito discurre por la Ciudad Baja y los puntos históricos de la capital. Cruzaremos el barrio histórico del Grund y la Ciudad Baja hasta llegar al Bock, promontorio rocoso sobre el que se asientan las ruinas del castillo de Luxemburgo. Luego se visitarán las Casamatas, una extraordinaria red de 23 km de galerías subterráneas excavadas en la roca de la ciudad, declaradas patrimonio mundial de la UNESCO. Son únicas en el mundo y dan testimonio del pasado glorioso de la legendaria ciudad-fortaleza.

¡Normalmente, las Casamatas, principal atractivo de la ciudad, están cerradas al público el 3 de noviembre pero en esta ocasión abrirán especialmente para la UIA!

EXCURSIÓN A METZ (FRANCIA)

VIERNES 8 DE NOVIEMBRE / DÍA ENTERO



Precio: 115 € (almuerzo incluido) / Mínimo 15 participantes / 8 horas

En primer lugar realizaremos una visita guiada de una hora de duración en el Centro Pompidou de Metz con un conferenciante. El Centro Pompidou-Metz es un centro de arte dedicado al arte moderno y contemporáneo, cuyo proyecto cultural es la presentación de exposiciones temporales y la programación de espectáculos vivientes, sesiones cinematográficas y conferencias. Después de una hora de tiempo libre, almorzaremos en la *Brasserie des Arts et Métiers*, en pleno corazón del Barrio Imperial, muy cerca de la estación y del centro de la ciudad, donde podremos disfrutar de un ambiente cálido y agradable. Después del almuerzo visitaremos, en autobús, los puntos turísticos de Metz: la Catedral de Saint Etienne, la Ópera-Teatro, la Plaza de San Luis y el magnífico edificio de la estación de Metz. En el camino de vuelta haremos una parada en Thionville, lugar de encuentro de tres fronteras, donde seremos recibidos en el Ayuntamiento por un concejal.

VISITA A LAS BODEGAS SAINT-MARTIN Y DEGUSTACIÓN DE VINO

SÁBADO 9 DE NOVIEMBRE / MAÑANA

Precio: 40 € / Mínimo 15 participantes / 3 horas

Visitaremos las galerías subterráneas, excavadas a lo largo de un kilómetro, y descubriremos la calidad de los vinos y “crémants” (espumosos). La visita terminará con la degustación de una copa de “crémant” y dos de vino Grand Premier Cru.



VISITA AL TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LA UE

SÁBADO 9 DE NOVIEMBRE / TARDE

Precio: 20 € / Mínimo 15 participantes / Máximo 35 participantes / 1 hora y 30 minutos

Visita del interior del Tribunal de Justicia Europeo con un guía que nos presentará su funcionamiento y nos explicará su arquitectura.

Gracias a la cooperación de los Estados miembros, el Tribunal de Justicia de la Unión Europea es depositario de una colección de obras de arte, representativa del patrimonio artístico europeo. El espacio que ofrece el nuevo Palacio del Tribunal de Justicia, inaugurado en 2008, ha permitido realizar dicha colección y enriquecerla con nuevas obras, en concepto de donaciones o préstamos.



VELADA TÍPICA EN EL BIG BEER

SÁBADO 9 DE NOVIEMBRE / VELADA

Precio: 75 € / Mínimo 25 participantes

Ubicado en la sala de tanques de una antigua fábrica de cerveza, el “Big Beer Company” se hace obligatorio con todos los códigos procedentes de la mítica Oktoberfest, fiesta popular muniquesa: la cerveza fluye en abundancia, especialidades de la cocina bávara y sobre todo un ambiente festivo único.

Disfrutaremos de una cena típica bávara, que incluye un vaso de vino o una cerveza por persona y un refresco (las bebidas adicionales se pagarán in situ).



HAGA SU INSCRIPCIÓN EN LÍNEA O COMPLETE UN FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN POR CADA PARTICIPANTE.
Su inscripción le será confirmada tras haber abonado el importe íntegro de los gastos de inscripción.

INSCRIPCIÓN INDIVIDUAL CONGRESISTA	TARIFAS DE INSCRIPCIÓN		
	Hasta el 31 de julio de 2019	Del 1 de agosto al 30 de septiembre de 2019	A partir del 1 de octubre de 2019
MIEMBRO UIA			
Estándar (categorías 1 y 2 según lista UIA)*	1 550 €	1 800 €	2 000 €
Joven abogado (< 35 años)** (categorías 1 y 2 según lista UIA) *	1 000 €	1 150 €	1 350 €
País emergente (categorías 3 y 4 según lista UIA)*	750 €	900 €	1 100 €
Joven abogado (< 35 años)** País emergente (categorías 3 y 4 según lista UIA)*	600 €	700 €	900 €
Inscripción diaria (válida por un solo día e incluyendo el almuerzo)***		550 €	
NO MIEMBRO			
Estándar (categorías 1 y 2 según lista UIA) *	1 950 €	2 200 €	2 400 €
Joven abogado (< 35 años)** (categorías 1 y 2 según lista UIA) *	1 300 €	1 450 €	1 650 €
País emergente (categorías 3 y 4 según lista UIA)*	1 000 €	1 150 €	1 350 €
Joven abogado (< 35 años)** País emergente (categorías 3 y 4 según lista UIA)*	800 €	900 €	1 100 €
Inscripción diaria (válida por un solo día e incluyendo el almuerzo)***		650 €	
TARIFAS ESPECIALES (se requiere justificante)			
Académico a tiempo completo, juez y abogado de Estado***		900 €	
Estudiantes de Derecho****		250 €	
INSCRIPCIÓN ACOMPAÑANTE*****			
Acompañante adulto		350 €	
Joven acompañante (de 8 a 18 años)		250 €	

(*) Lista disponible en la página Web UIA: www.uianet.org, sección membresía.

(**) Esta inscripción sólo es para jóvenes abogados de menos de 35 años.

(***) La inscripción diaria no da derecho de acceso a las veladas que se pueden comprar por separado.

(****) Esta inscripción es para jueces y abogados federales y para académicos a tiempo completo.

(*****) Esta inscripción es para estudiantes de derecho de menos de 30 años y no incluye la velada informal.

(*****) Esta inscripción no da acceso a las sesiones de trabajo.

¿CÓMO INSCRIBIRSE?

Inscripciones en línea: luxemburgo.uianet.org

Inscripciones por escrito: rogamos complete el formulario de inscripción adjunto. Escriba su nombre y apellidos en mayúsculas y remítalo, por correo, fax o Email, debidamente completado a:

UNION INTERNATIONALE DES AVOCATS

20 rue Drouot - 75009 París - Francia

Tel.: +33 1 44 88 55 66 - Fax: +33 1 44 88 55 77

Email: uiacentre@uianet.org

La UIA enviará una confirmación de inscripción por email a aquellos participantes que hayan remitido su inscripción junto con el pago íntegro. En caso de no haber recibido ningún email de nuestra parte en un plazo de 7 días, rogamos se ponga en contacto con la UIA para el seguimiento de su inscripción.

No se puede inscribir como acompañante a una persona que ejerza la profesión de abogado. Los acompañantes no pueden asistir a las sesiones científicas.

Si desean participar en las actividades sociales, los acompañantes deberán inscribirse y abonar los gastos de inscripción correspondientes.

Los acompañantes dispondrán de una acreditación especial.

GASTOS DE INSCRIPCIÓN

Los gastos de inscripción deberán abonarse íntegra y exclusivamente en Euros a la UIA. Los gastos de inscripción para los miembros y no miembros de la UIA incluyen*:

- El cóctel *networking* en el ECCL el día 6 de noviembre de 2019,
- La ceremonia de inauguración y el cóctel de bienvenida en la Philharmonie, el día 6 de noviembre de 2019,
- La velada informal en la Rockhal, el día 7 de noviembre de 2019, salvo para la inscripción estudiantes de Derecho y la inscripción diaria,
- La ceremonia y el cóctel de clausura en el ECCL, el día 9 de noviembre de 2019,
- Las reuniones de trabajo (temas principales, comisiones y grupos de trabajo), salvo para la inscripción acompañantes,
- Los almuerzos y pausas café, los días 7, 8 y 9 de noviembre de 2019,
- La maleta del congreso (reservada a los congresistas),
- El acceso a la zona de exposición.

Los participantes deberán indicar, en el formulario de inscripción, todas aquellas actividades en las que deseen participar, incluidas o no en los gastos de inscripción.

Respecto a las actividades no incluidas en los gastos de inscripción, no se tendrá en cuenta su participación en las mismas hasta que los participantes hayan abonado íntegramente el importe total de los derechos de inscripción.

* Prestaciones diferentes para las inscripciones diarias, inscripciones acompañantes.

MODALIDADES DE PAGO UIA

Inscripción en el congreso / Cena de gala / Excursión general

Los pagos relativos a los derechos de inscripción en el congreso, la cena de gala y la excursión general, se realizarán únicamente en euros y deben ser abonados:

1 / Mediante tarjeta de crédito (VISA o MASTERCARD) en Euros únicamente.

2 / Mediante transferencia bancaria SWIFT, precisando en la orden de transferencia "sin gastos para el destinatario" a favor de la Union Internationale des Avocats e indicando su nombre, apellidos y la mención "63º congreso de Luxemburgo".

Titular de la cuenta:

Union Internationale des Avocats
Société Générale - 91 avenue des Champs Elysées
75116 París - Francia
BIC/SWIFT: SOGE FRPPXXX
IBAN: FR76 3000 3033 9200 0503 4165 164

MODALIDADES DE PAGO DESTINATION PLUS

Alojamiento / Actividades turísticas

Se facturarán 30 euros en concepto de gastos administrativos para cada reserva.

1 / Mediante tarjeta de crédito (VISA o MASTERCARD) en www.destinationplus-uia.com

Se le enviará el enlace de pago por email junto con la factura incluyendo todos los servicios solicitados y el número de expediente.

2 / Mediante transferencia bancaria SWIFT, precisando en la orden de transferencia "sin gastos para el destinatario" a favor de Destination Plus, indicando apellido y nombre y la referencia "63º congreso de Luxemburgo" así como el número de expediente (indicado en la factura).

Titular de la cuenta:

DESTINATION PLUS CONGRÈS UIA
Société Générale - Paris Breteuil
78 avenue de Breteuil - 75015 París - Francia
BIC/SWIFT: SOGEFRPP
IBAN: FR76 3000 3032 9100 0206 0128 637

Le rogamos que adjunte una copia de su orden de transferencia con su factura firmada.

Esta reserva no será confirmada hasta la recepción del pago íntegro y de la factura firmada. En caso de no recibir respuesta de los participantes dentro de 7 días, las reservas serán automáticamente canceladas.

Condiciones generales

Toda inscripción recibida por la Union Internationale des Avocats (UIA) y acompañada del pago íntegro del precio correspondiente a los eventos o actos elegidos será confirmada por escrito. Se asignará un número de inscripción a cada participante, el cual le será solicitado al registrarse en el *ECCL* para entregarle la documentación relativa al congreso.

La Union Internationale des Avocats (UIA) y Destination Plus se reservan el derecho, en todo momento y a su absoluta discreción, sin necesidad de justificación alguna, de cancelar o posponer el congreso a una fecha posterior, cambiar el lugar y/o el programa del congreso, corregir o modificar la información publicada en el programa del congreso, así como cancelar cualquier invitación para asistir al mismo.

Ni la UIA, ni Destination Plus, ni ninguno de sus responsables, empleados, agentes, miembros o representantes asumen responsabilidad alguna por cualquier pérdida o daño, sea cual sea su naturaleza, sufridos (directa o indirectamente) por un congresista, acompañante u otra persona como consecuencia de una cancelación, cambio, aplazamiento o modificación.

Ni la UIA, ni ninguno de sus responsables, empleados, agentes, miembros o representantes asumen responsabilidad alguna por cualquier pérdida o daño, sea cual sea su naturaleza, sufridos (directa o indirectamente) por un congresista, acompañante, excepto en caso de fallecimiento o lesión causados por negligencia grave de la UIA.

La relación contractual entre la UIA y cada participante (congresista o acompañante) en relación con el congreso se regirá por el derecho francés, con exclusión de todo otro derecho. La jurisdicción competente es la de París. En lo que respecta al alojamiento para el congreso y los tours turísticos propuestos por Destination Plus, la relación contractual es establecida directamente entre Destination Plus y cada congresista. Esta relación está sujeta a la ley francesa, con exclusión de todas las demás. La jurisdicción competente es la de París.

FORMALIDADES

Es responsabilidad del congresista asegurarse de que cumple con las formalidades policiales, aduaneras y sanitarias para su viaje. Si un congresista no puede participar en el congreso por no haber podido embarcar en un avión o cualquier otro medio de transporte debido a que no presentaba los documentos exigidos (pasaporte, visado, certificado de vacunación...) no tendrá derecho a ningún reembolso.

FUERZA MAYOR

Por fuerza mayor se entiende cualquier acontecimiento ajeno a las partes, de carácter imprevisible e insuperable que impida al cliente, a los congresistas, a la agencia o a los proveedores de servicios implicados en la organización del congreso, ejecutar todas o parte de las obligaciones previstas en el presente convenio. Por acuerdo expreso, así será en materia de huelga de medios de transporte, del personal hotelero, de controladores aéreos, insurrección, motín y prohibición de cualquier tipo dictada por las autoridades gubernamentales

o públicas.

Queda expresamente convenido que en caso de fuerza mayor se suspende, para las partes, el cumplimiento de sus obligaciones recíprocas. Paralelamente, cada una de las partes asume todos los gastos que le incumben como resultado del caso de fuerza mayor.

SALUD

La UIA y Destination Plus no se hacen responsables en caso de problemas de salud que puedan provocar complicaciones o agravaciones durante toda la estancia, tales como: embarazo, problemas cardiovasculares, alergias, regímenes alimentarios especiales, afecciones en tratamiento que aún no estén consolidadas a la fecha de comienzo del congreso, enfermedad psíquica, mental o depresiva, etc. (Lista no exhaustiva).

PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES

Los organizadores no se hacen responsables en caso de problemas de Los datos de carácter personal que usted nos comunica son tratados por la Unión Internacional de Abogados (UIA), que tiene su domicilio social en 20 rue Drouot en 75009 París (Tel.: +33 1 44 88 55 66 - Fax: +33 1 44 88 55 77 - privacy@uianet.org) de conformidad con la ley francesa n.º 78-17 de 6 de enero de 1978 relativa a la informática, los archivos y las libertades y al Reglamento (UE) 2016/679 sobre la protección de datos a partir de su entrada en vigor el 25 de mayo de 2018. Sus datos serán gestionados por los servicios generales, eventos y contables de la UIA con los siguientes fines:

- Para gestionar su inscripción en el evento y su acceso al evento in situ;
- Para pagar las prestaciones seleccionadas (sus datos bancarios se borran una vez recibido el pago);
- Para el envío de mensajes informativos de la UIA.

Nuestros subcontratistas encargados de la organización del congreso, de la infraestructura informática, de nuestro programa de gestión, de la realización y el mantenimiento de nuestra página web y nuestra extranet, en la medida necesaria para el desempeño de sus respectivos trabajos, podrán acceder de manera puntual a sus datos. Sus servidores se encuentran en la Unión Europea. Sus datos relativos a su participación en el evento se conservan durante 10 años. Estamos obligados a conservar los datos de facturación hasta el vencimiento de nuestras obligaciones fiscales y contables, es decir, durante 7 años fiscales completos. Conservamos sus datos de contacto para informarle hasta que usted nos pida que dejemos de hacerlo.

Tiene derecho de acceso a sus datos y de rectificación cuando proceda. Puede oponerse al tratamiento de sus datos que realizamos por nuestro legítimo interés. Si desea obtener más información o presentar una reclamación, puede ponerse en contacto con la CNIL (Comisión Nacional francesa de Informática y Libertades).

Condiciones de cancelación

CANCELACIÓN DE INSCRIPCIÓN AL CONGRESO / DE LA CENA DE GALA / DE LA EXCURSIÓN GENERAL

Toda cancelación deberá llegar por escrito a la UIA antes del 30 de septiembre de 2019. Se le aplicará una retención del 20% en concepto de gastos administrativos. No se realizará ningún reembolso por cancelaciones recibidas después de esta fecha. Todos los reembolsos se efectuarán después del congreso.

Los participantes que hayan pagado el importe íntegro de los derechos de inscripción y que no puedan asistir personalmente al congreso, pueden ser sustituidos por un compañero previa notificación a la UIA. Se facturarán 50 € en concepto de gastos administrativos.

Cartas de invitación

Si requiere una carta de invitación oficial para obtener un visado, le rogamos:

■ Inscribirse al congreso y pagar los gastos de inscripción lo antes posible y a más tardar el **31 de agosto de 2019**, con suficiente antelación para obtener un visado;

■ Solicitar su carta de invitación antes del **30 de septiembre de 2019**. Las cartas de invitación no serán garantizadas después de esta fecha.

Solicitudes de visado

Una vez que tenga su carta de invitación, deberá solicitar su visado. Le recomendamos que se ponga en contacto con la embajada o consulado de Luxemburgo más cercano lo antes posible para determinar dónde debe solicitar su visado y preguntar sobre el tiempo necesario para completar este proceso.

Reembolsos en caso de que el visado sea denegado

En caso de denegación del visado solicitado, siempre y cuando la solicitud de visado se haya presentado antes del **31 de agosto de 2019**, se le reembolsarán los gastos de inscripción menos 50 € de gastos administrativos.

Para solicitar el reembolso de sus gastos de inscripción, le rogamos:

■ Enviar la prueba de denegación del visado a la UIA **antes del congreso**;

■ Enviar una copia de su formulario de solicitud de visado (indicando que la solicitud fue realizada antes del 31 de agosto de 2019) **antes del congreso**.

No se realizará ningún reembolso sin prueba de denegación de visado o en caso de que el visado sea obtenido después del congreso.

CANCELACIÓN DEL ALOJAMIENTO / DE LAS ACTIVIDADES TURÍSTICAS

En caso de cancelación, los gastos administrativos de 30 € no son reembolsables.

1 / Actividades turísticas

Hasta 15 días antes de la fecha del congreso: sin gastos de cancelación.

Menos de 15 días antes de esta fecha: 100% de gastos de cancelación. En caso de que no se presente el día de la excursión, no se realizará ningún reembolso.

2 / Alojamiento

Las habitaciones se han reservado para el congreso de la UIA y están sujetas a condiciones particulares de venta en grupo (véase más abajo).

Las condiciones de cancelación total de la estancia son las siguientes

Sofitel Luxembourg Europe 5*, Meliá Luxembourg 4*, Suite Novotel Luxembourg 4*, Novotel Luxembourg Kirchberg 4*, Novotel Luxembourg Centre 4*

Fecha de cancelación	Costo
Desde la inscripción hasta el 4 de octubre de 2019	30 €
Del 5 al 20 de octubre de 2019	1 noche
Del 21 al 27 de octubre de 2019 (100% para el Meliá)	50%
A partir del 28 de octubre de 2019	100%

Le Royal Luxembourg 5*, Parc Belair 4*, Parc Plaza 3*sup

Fecha de cancelación	Costo
Desde la inscripción hasta el 20 de octubre de 2019	30 €
Del 21 al 25 de octubre de 2019	50%
A partir del 26 de octubre de 2019	100%

DoubleTree by Hilton Luxembourg 4*, Alvisse Parc Hotel 4*

Fecha de cancelación	Costo
Desde la inscripción hasta el 20 de septiembre de 2019	30 €
Del 21 septiembre al 24 de octubre de 2019 (50% para el Alvisse)	1 noche
A partir del 25 de octubre de 2019	100%

Las condiciones de modificación o cancelación parcial de la estancia son las siguientes

Sofitel Luxembourg Europe 5*, Meliá Luxembourg 4*, Suite Novotel Luxembourg 4*, Novotel Luxembourg Kirchberg 4*, Novotel Luxembourg Centre 4*

Fecha de modificación o cancelación parcial	Costo
Desde la inscripción hasta el 4 de octubre de 2019	Sin costo
A partir del 5 de octubre de 2019	40 €

Le Royal Luxembourg 5*, Parc Belair 4*, Parc Plaza 3*sup

Fecha de modificación o cancelación parcial	Costo
Desde la inscripción hasta el 20 de octubre de 2019	Sin costo
A partir del 21 de octubre de 2019	40 €

DoubleTree by Hilton Luxembourg 4*, Alvisse Parc Hotel 4*

Fecha de modificación o cancelación parcial	Costo
Desde la inscripción hasta el 20 de septiembre de 2019	Sin costo
A partir del 21 de septiembre de 2019	40 €

Destination Plus no procederá a ningún reembolso en caso de no presentarse en el hotel (*no show*), de entrada tardía (después de la fecha prevista de llegada) o de salida anticipada del hotel.

3 / Seguros de asistencia / repatriación (suscritos por su cuenta)

Le aconsejamos que contrate, en relación con su participación en el congreso, un seguro que cubra los gastos médicos y de hospitalización.

A título indicativo, un seguro puede estar incluido si paga por tarjeta de crédito (se ruega compruebe con su banco los detalles de la cobertura).

La UIA y Destination Plus no se hacen responsables en caso de que un congresista no haya suscrito este tipo de seguro.

2º Concurso fotográfico UIA Luxemburgo 2019

Tema:

Money*

El tema de nuestro 2º concurso fotográfico es:

¿En qué piensa usted cuando escucha la palabra “dinero”?

moneda, liquidez, energía, libertad,
miedo, filosofía, espiritualidad, lujo,
pobreza, estabilidad, salud, belleza,
responsabilidad, diversión...

La fecha límite para enviar la fotografía
es el 30 de septiembre de 2019
(c.vonselle@zschunke-berlin.com)

Envíe su fotografía con una resolución
que permita la exposición en un
formato de aprox. 60x50 cm”

Las 10 mejores fotografías serán
seleccionadas por un jurado y estarán
expuestas durante el congreso de
Luxemburgo del 6 al 10 de noviembre
de 2019. El ganador del concurso
recibirá su premio durante el congreso.

* Dinero

Condiciones generales: Al participar en el concurso, acepta las siguientes condiciones: El concurso está reservado a los miembros de la UIA y/o a los inscritos al congreso de Luxemburgo; Sólo una fotografía (en blanco y negro o a color) puede ser presentada por persona; La fecha y el lugar de la captura de la fotografía tienen que ser indicados; Cada fotografía tiene que ser enviada, en formato digital, formato jpeg en alta resolución antes del 30 de septiembre de 2019 a la siguiente dirección electrónica: c.vonselle@zschunke-berlin.com . Usted garantiza ser el autor de la fotografía, poseer todos los derechos y obtener el consentimiento previo, si fuera necesario, de las personas representadas. Usted autoriza a la UIA a reproducir y exponer su fotografía de manera gratuita, en toda forma y en todo tipo de soporte (digital, papel, multimedia, etc.) El jurado se reserva el derecho de no seleccionar una fotografía que sea contraria a la moralidad o a la esencia del concurso.



Union Internationale des Avocats
International Association of Lawyers
Unión Internacional de Abogados

UIAdvance

Una red global para los despachos de abogados

UIAdvance es un programa de adhesión para despachos de abogados que se ha creado para avanzar en sus ambiciones. La UIA, asociación multicultural y multilingüe, reúne a unos 2 millones de abogados de más de 110 países.

UIAdvance ofrece a sus miembros oportunidades exclusivas para beneficiarse de esta red única.

Su despacho desea ampliar su alcance internacional, reforzar su marca, conseguir nuevos proyectos de clientes de todo el mundo y contar con una red de despachos de abogados de confianza con quienes colaborar y aprender.

Ventajas de UIAdvance

¡Únase ahora! Es fácil.

Póngase en contacto con Noelia Alonso Morán llamando al +33 1 44 88 55 66 o escribiendo a nalonso@uianet.org

Noelia podrá responder a sus posibles preguntas y, junto con el equipo del Centro UIA, le ayudará a su despacho a aprovechar al máximo las ventajas de ser miembro de **UIAdvance**.

UIA • 20 rue Drouot • 75009 Paris
Tel: +33 1 44 88 55 66
Fax: +33 1 44 88 55 77
www.uianet.org

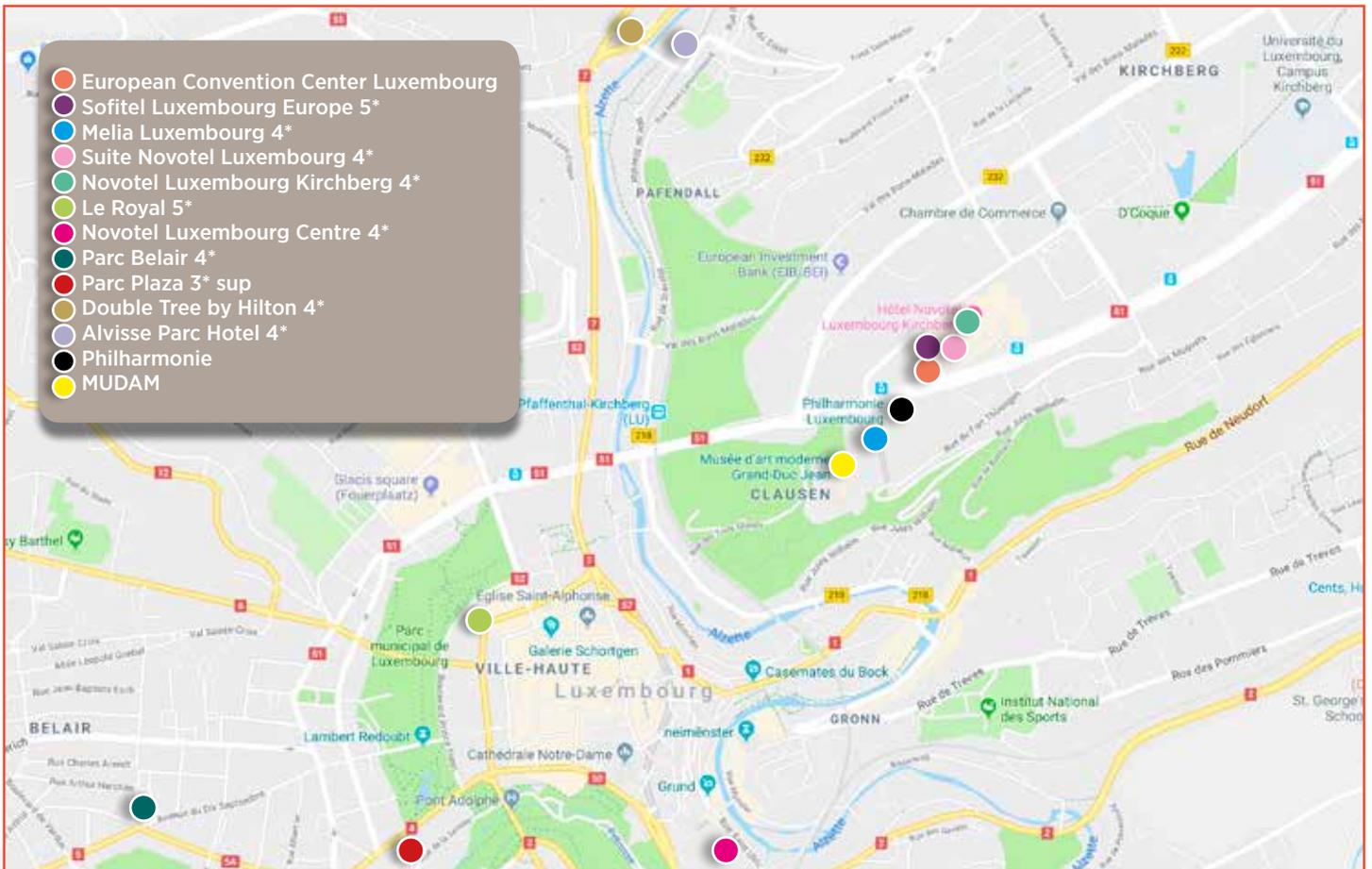
Precios 2019

- Despachos de abogados de países de las categorías IDH 1 & 2*: 3.950€
- Despachos de abogados de países de las categorías IDH 3 & 4*: 2.765€

**Las categorías de países se basan en el Índice de Desarrollo Humano del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD).*

- ✓ Ampliar el alcance internacional de su despacho y reforzar su marca mediante la red **UIAdvance** de despachos de abogados con proyección internacional
- ✓ Los miembros pueden participar en eventos exclusivos para desarrollar relaciones con otros miembros de **UIAdvance** (p.ej. una recepción especial en el Congreso anual de la UIA; una conferencia **UIAdvance** a mediados de año)
- ✓ Adhesión completa y gratuita de la UIA para 5 de sus socios con inclusión en el Anuario de la UIA (miembros adicionales a tarifas especiales)
- ✓ Inscripción gratuita de uno de los socios en el Congreso anual de la UIA (en 2019 se celebrará en la fascinante ciudad de Luxemburgo)
- ✓ Inscripciones ilimitadas para el Congreso anual de la UIA para todos sus socios a la tarifa especial para miembros
- ✓ Una inscripción gratuita al año para un seminario o curso de formación de la UIA
- ✓ Tarifas especiales para miembros en todos los seminarios y formaciones para todos sus socios
- ✓ Inclusión gratuita en la página web de la UIA y el Directorio de la UIA (con el logotipo del despacho, los datos de contacto, el enlace a la página web y una descripción)
- ✓ Foto gratuita de uno de sus socios en el Anuario de la UIA
- ✓ Descuento del 50% en toda la publicidad en el Anuario de la UIA
- ✓ Licencia para utilizar el logotipo de la UIA en todo el material de marketing de su despacho, tanto físico como digital
- ✓ Reconocimiento como defensor de UIA IROL (Institute of Rule of Law)
- ✓ 10 ejemplares de la revista de la UIA *Juriste International*
- ✓ 10 ejemplares del Anuario de la UIA

Mapa de Luxemburgo



LEGLI *éditeur juridique*

*L'information juridique
pour le Luxembourg tourné
vers l'international*

www.legitech.lu



LexisNexis®



#LEGAL INTELLIGENCE
#ANALYTICS #RESEARCH #BIGDATA
#LITIGATIONSTRATEGY#DRAFTING #IA
#CASELAW #PRACTICALGUIDANCE

Solutions for professionals who shape the world

Australia	LexisNexis® Practical Guidance	www.lexisnexis.com.au/practicalguidance
Canada	Lexis Practice Advisor® Canada	www.lexisnexis.ca/practice-advisor
France	Lexis 360®	www.lexisnexis.fr/Lexis360
Hong Kong	Lexis® Practical Guidance	www.lexisnexis.com.hk/practicalguidance
India	Lexis® Practical Guidance	www.lexispracticalguidance.in
New Zealand	Lexis® Practical Guidance	www.lexisnexis.co.nz/practicalguidance
Singapore	Lexis® Practical Guidance	www.lexisnexis.com.sg/practicalguidance
South Africa	LexisNexis® Practical Guidance	www.lexisnexis.co.za/practicalguidance
United Kingdom	Lexis® PSL	www.lexisnexis.co.uk/practical-guidance
United States	Lexis Practice Advisor®	www.lexisnexis.com/practice-advisor